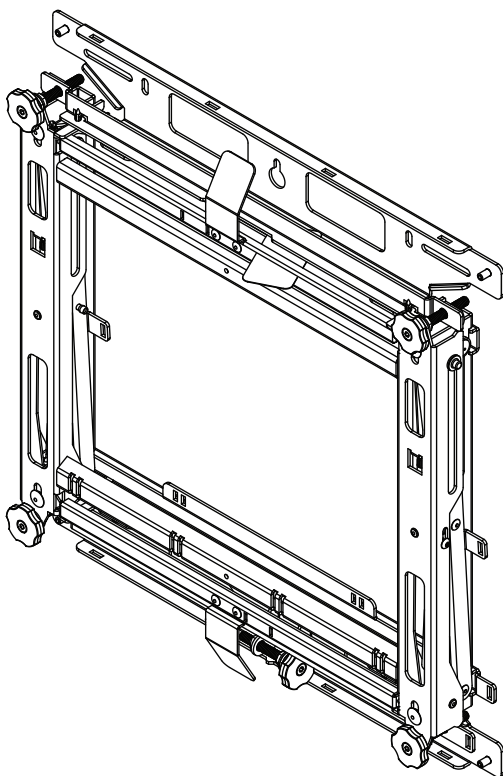
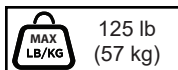
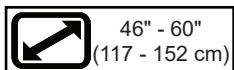


# peerless-AV<sup>®</sup>

## DS-VW775



ENG  
ESP  
FRN  
DEU  
NEL  
ITL  
ČES  
SLK  
POR  
TÜR

 US LISTED



## **▲ WARNING**

ENG - This product is designed to be installed on plywood, wood stud, solid concrete or cinder block walls. Hardware is included for wood stud and plywood installation. Before installing make sure the supporting surface will support the combined load of the equipment and hardware. Screws must be tightly secured. Do not overtighten screws or damage can occur and product may fail. Never exceed the Maximum Load Capacity. Always use an assistant or mechanical lifting equipment to safely lift and position equipment. This product is intended for indoor use only. Use of this product outdoors could lead to product failure or personal injury. Be careful not to pinch fingers when operating the mount. For support please call customer care at 1-800-865-2112.

## **▲ ADVERTENCIA**

ESP - Este producto está diseñado para ser instalado en contrachapado, montantes de madera, en paredes de concreto macizo o en paredes de hormigón de escorias. Se incluyen los accesorios para la instalación en contrachapado y en yeso-cartón. Antes de instalarlo, asegúrese de que la superficie de apoyo sostendrá la carga combinada del equipo y los fijadores. Los tornillos se tienen que fijar firmemente. No apriete los tornillos en exceso, ya que se pueden dañar y el producto podría fallar. Nunca exceda la Capacidad Máxima de Carga. Siempre cuente con la ayuda de un asistente o utilice un equipo mecánico de izar para levantar y colocar el equipo con más seguridad. Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría causar fallas del producto o lesiones a individuos. Tenga cuidado de no pincharse los dedos cuando mueva el soporte. Si necesita ayuda, por favor, llame a Servicio al Cliente de Peerless al 1-800-865-2112.

## **▲ ADVERTISSEMENT**

FRN - Ce produit est conçu pour une installation sur des murs en contreplaqué, à montants en bois, en béton plein ou en bloc de béton. Les pièces de fixation nécessaires à l'installation sur des montants en bois et du contreplaqué sont incluses. Avant de procéder à l'installation, assurez-vous que la surface de support peut soutenir la charge totale de l'équipement ainsi que des pièces de fixation. Les vis doivent être serrées au maximum. Ne serrez pas trop les vis pour éviter tout risque d'endommager le produit et de causer sa défaillance. Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale. Pour lever et positionner l'équipement en toute sécurité, faites-vous toujours aider par une autre personne ou utilisez un dispositif de levage mécanique. Ce produit est conçu uniquement pour un usage intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut causer une défaillance du produit ou des blessures corporelles. Prenez garde à ne pas vous pincer les doigts lorsque vous manipulez le support. Pour toute assistance, veuillez contacter le service à la clientèle au 1-800-865-2112.

## **▲ ACHTUNG**

DEU - Dieses Produkt ist für die Anbringung an Sperrholz-, Massivbeton- oder Porenbetonsteinwänden ausgelegt. Die Befestigungsteile zur Anbringung an Holzstäben und Sperrholz sind im Lieferumfang enthalten. Vergewissern Sie sich vor der Anbringung, dass die tragende Fläche das Gesamtgewicht der Geräte und der Befestigungsteile tragen kann. Die Schrauben müssen sicher angezogen werden. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, damit es nicht zu Beschädigungen und Versagen des Produkts kommt. Die maximale Tragfähigkeit darf niemals überschritten werden. Ziehen Sie immer eine zusätzliche Person heran oder verwenden Sie mechanische Hebezeuge, um Geräte sicher zu heben und zu positionieren. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden bestimmt. Eine Verwendung dieses Produkts im Freien kann zu Produktausfall oder Personenschaden führen. Achten Sie beim Umgang mit dem Halter darauf, dass die Finger nicht eingeklemmt werden. Falls Sie Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter der Telefonnummer 1-800-865-2112 (innerhalb der USA).

## **▲ WAARSCHUWING**

NEL - Dit product is ontworpen voor bevestiging op wanden van multiplex, op houten staanders, massief beton of cementblokken. Er wordt bevestigingsmateriaal meegeleverd voor bevestiging op houten staanders en multiplex. Alle schroeven moeten stevig vastzitten. Draai de schroeven niet te strak aan, want dit zou kunnen resulteren in schade en/of falen van het product. Het maximale draagvermogen mag nooit worden overschreden. Belangrijke veiligheidstip: zorg er tijdens het optillen en plaatsen van de apparatuur altijd voor dat u een helper of een mechanische hefrichting ter beschikking hebt. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Als dit product buitenshuis wordt gebruikt, zijn falen van het product en letsel bij personen mogelijk. Let er tijdens het gebruiken van de bevestiging op dat uw vingers niet beklemd raken. Voor ondersteuning kunt u terecht bij de afdeling Klantenzorg op +1-800-865-2112 (in de VS).

## ▲ AVVERTENZA

ITL - Questo prodotto è indicato per l'installazione su pareti di legno compensato, con montanti di legno, in calcestruzzo solido o a mattoni di cemento. Sono compresi i dispositivi di fissaggio per l'installazione su montanti di legno e legno compensato. Prima di iniziare l'installazione, accertarsi che la superficie di supporto sia in grado di sorreggere il carico combinato unità/dispositivi di fissaggio. Le viti devono essere strette in maniera ben salda. Non serrare le viti oltre il necessario, altrimenti si rischiano danni o guasti al prodotto. Non superare mai la capacità massima di carico. Per sollevare e posizionare senza rischi il prodotto, farsi aiutare da un'altra persona o usare un'unità meccanica di sollevamento. Questo prodotto è indicato esclusivamente per uso all'interno. L'uso di questo prodotto all'esterno potrebbe causare il malfunzionamento del prodotto o danni fisici alla persona. Fare attenzione a non schiacciarsi le dita durante l'uso del sostegno. Per assistenza, chiamare il servizio clienti al numero 1-800-865-2112.

## ▲ VÝSTRAHA

ČEŠ - Tento výrobek je určen k instalaci na stěny z překližky, dřevěných sloupů, pevného betonu nebo škvárových bloků. Na instalaci na dřevěné sloupy a překližku je přibaleno technické vybavení. Před instalací se ujistěte, že nosná plocha unese kombinované zatížení zařízení a technického vybavení. Šrouby musí být pevně zajištěny. Šrouby příliš neutahujte, nebo může dojít k poškození a produkt se může poškodit. Nikdy nepřekročte maximální nosnost. Na bezpečné zvedání a umístění zařízení vždy používejte asistenta nebo mechanické zvedací zařízení. Tento produkt je určen pouze pro použití v interiéru. Použití tohoto produktu v exteriéru by mohlo způsobit selhání produktu nebo zranění osob. Při práci s držákem dávejte pozor, abyste si nesevřeli prsty. Pro podporu volejte oddělení péče o zákazníky na čísle 1-800-865-2112.

## ▲ VÝSTRAHA

SLK - Tento produkt je určený na inštaláciu na steny z preglejky, drevených stĺpikov, masívneho betónu alebo škvárových blokov. Na inštaláciu na drevené stĺpiky a preglejku je pribalené technické vybavenie. Pred montážou overte, či nosný povrch unesie kombinované zaťaženie zariadenia a vybavenia. Skrutky je potrebné pevne utiahnuť. Skrutky nedoťahuje príliš silno, inak môže dôjsť k poškodeniu a poruche zariadenia. Nikdy neprekračujte maximálnu nosnosť. Na bezpečné zdvíhanie a umiestňovanie zariadení vždy použite pomocníka alebo mechanické zdvíhacie zariadenie. Tento produkt je určený len na použitie v interiéri. Pri použití tohto produktu v exteriéri by mohlo dôjsť k jeho poruche alebo osobnému poraneniu. Pri práci s držiakom dávajte pozor, aby ste si nezovreli prsty. Podporu získate v centre na podporu zákazníkov na čísle 1-800-865-2112.

## ▲ AVISO

POR - Este produto foi concebido para ser instalado em contraplacado, escoras de madeira, betão maciço ou paredes de blocos de cimento. São incluídas ferragens para a instalação em escoras de madeira e contraplacado. Antes de instalar, certifique-se de que a superfície de apoio suporta a carga combinada do equipamento e das ferragens. Os parafusos devem ser bem apertados. Não aperte demasiado os parafusos, pois podem ocorrer danos ou falhas do produto. Nunca exceder a Capacidade de carga máxima. Utilize sempre um assistente ou equipamento de elevação mecânica para elevar e posicionar o equipamento em segurança. Este produto destina-se a utilização exclusivamente em zonas interiores. A utilização deste produto em espaços exteriores poderá conduzir à falha do produto ou ferimentos pessoais. Atenção para não prender os dedos ao utilizar o suporte. Para obter assistência, contacte a equipa de apoio ao cliente através do número 1-800-865-2112.

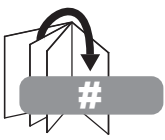
## ▲ UYARI

TUR - Bu ürün kontrplak, ahşap dikme, beton veya çüruf briket duvarlara takılmak üzere tasarlanmıştır. Ahşap dikme ve kontrplak üzerine montaj donanımı dahildir. Montaja başlamadan önce taşıyıcı yüzeyin hem takacağıınz donanımı hem de aksami birlikte taşıyacağıından emin olunuz. Vidalar sağlam bir şekilde sıkıştırılmalıdır. Vidaları aşırı sıkmanız durumunda vidalara hasar verebilirsiniz ve ürün arızalanabilir. Azami Yük Kapasitesini asla aşmayınız. Ekipmanı güvenli bir şekilde kaldırmak ve yerleştirmek için her zaman başka birinden yardım alınız veya mekanik bir kaldırma donanımı kullanınız. Bu ürün yalnızca iç mekânlarda kullanılmak üzere imal edilmiştir. Bu ürünün dış mekânda kullanılması ürün arızalarına veya yaralanmalara sebep olabilir. Montaj sırasında parmaklarınızı sıkıştırmamaya dikkat ediniz. Destek almak için lütfen 1-800-865-2112 numaralı telefondan müşteri hizmetlerini arayınız.


|     |           |
|-----|-----------|
| ENG | Symbols   |
| ESP | Símbolos  |
| FRN | Symboles  |
| DEU | Symbole   |
| NEL | Symbolen  |
| ITL | Simboli   |
| ČES | Symboly   |
| SLK | Symboly   |
| POR | Símbolos  |
| TÜR | Semboller |



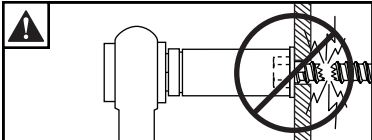
|     |                      |
|-----|----------------------|
| ENG | <b>WARNING</b>       |
| ESP | <b>ADVERTENCIA</b>   |
| FRN | <b>AVERTISSEMENT</b> |
| DEU | <b>ACHTUNG</b>       |
| NEL | <b>WAARSCHUWING</b>  |
| ITL | <b>AVVERTENZA</b>    |
| ČES | <b>VÝSTRAHA</b>      |
| SLK | <b>VÝSTRAHA</b>      |
| POR | <b>AVISO</b>         |
| TÜR | <b>UYARI</b>         |




|     |                       |
|-----|-----------------------|
| ENG | Skip to step.         |
| ESP | Continúe con el paso. |
| FRN | Passez à l'étape.     |
| DEU | Weiter mit Schritt.   |
| NEL | Ga door naar stap.    |
| ITL | Vai al passo.         |
| ČES | Přeskočte na krok.    |
| SLK | Preskočte na krok.    |
| POR | Saltar para o passo.  |
| TÜR | Su adima geç.         |




|     |  |
|-----|--|
| ENG | Screws must get at least three full turns and fit snug.                                  |
| ESP | Los tornillos tienen que dar, por lo menos, tres vueltas completas y quedar ajustados.   |
| FRN | Il faut effectuer au moins trois tours de vis complets et bien serrer les vis.           |
| DEU | Schrauben sind mindestens drei volle Umdrehungen einzudrehen und müssen fest anliegen.   |
| NEL | De schroeven moeten ten minste drie hele slagen worden aangedraaid en stevig vastzitten. |
| ITL | Girare tre volte le viti che devono risultare aderenti.                                  |
| ČES | Šrouby se musí otočit minimálně tři plné otáčky a plně dosednout.                        |
| SLK | Skrutky sa musia otočiť aspoň tri celé otáčky a tesne dosadnúť.                          |
| POR | Os parafusos devem completar, no mínimo, três voltas completas e ajustar-se no local.    |
| TÜR | Vidalara en az üç tam dönüş yapmalı ve sıkı oturmalıdır.                                 |




|     |  |
|-----|--|
| ENG | Do not overtighten screws.                 |
| ESP | No apriete de más los tornillos.           |
| FRN | Ne pas trop serrer les vis.                |
| DEU | Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an. |
| NEL | Draai de schroeven niet te strak aan.      |
| ITL | Non stringere troppo le viti.              |
| ČES | Šrouby neutahujte příliš silně.            |
| SLK | Skrutky neutahujte príliš silno.           |
| POR | Não apertar demasiado os parafusos.        |
| TÜR | Vidalara gereğinden fazla sıkmayın.        |



|     |                        |
|-----|------------------------|
| ENG | Display center.        |
| ESP | Centro de la pantalla. |
| FRN | Centre de l'écran.     |
| DEU | Bildschirmmitte.       |
| NEL | Midden van het scherm. |
| ITL | Centro del display.    |
| ČES | Střed obrazovky.       |
| SLK | Stred obrazovky.       |
| POR | Centro do ecrã.        |
| TÜR | Ekrana merkezde        |



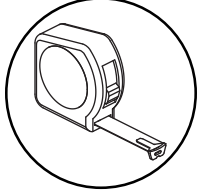
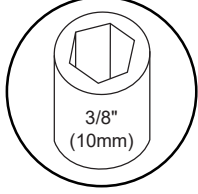
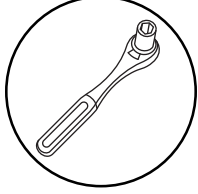
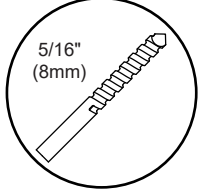
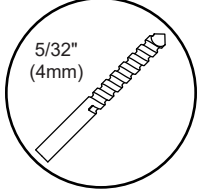
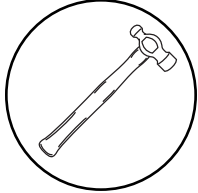
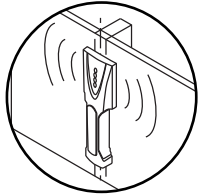
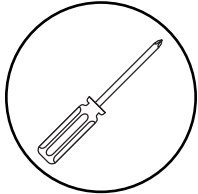
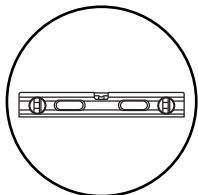
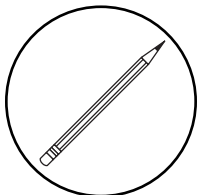
|     |                                    |
|-----|------------------------------------|
| ENG | Turn clockwise.                    |
| ESP | Gire hacia la derecha              |
| FRN | Tourner dans le sens horaire       |
| DEU | Im Uhrzeigersinn drehen            |
| NEL | Draai met de klok mee              |
| ITL | Girare in senso orario             |
| ČES | Otočte ve směru hodinových ručiček |
| SLK | Otočte v smere hodinových ručičiek |
| POR | Gire no sentido horário            |
| TÜR | Saat yönünde çevirin               |



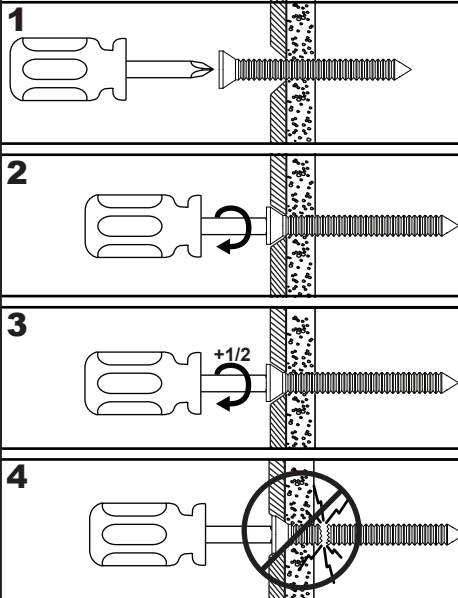
|     |  |
|-----|--|
| ENG | Turn counter-clockwise.                |
| ESP | Girar a la izquierda                   |
| FRN | tourner dans le sens antihoraire       |
| DEU | Gegen den Uhrzeigersinn drehen         |
| NEL | Draai linksom                          |
| ITL | Ruotare in senso antiorario            |
| ČES | Otočte proti směru hodinových ručiček  |
| SLK | Otočte proti smeru hodinových ručičiek |
| POR | Girar anti-horário                     |
| TÜR | Saat yönünün tersine çevirin           |



|     |  |
|-----|--|
| ENG | Tools Needed for Assembly.                   |
| ESP | Herramientas necesarias para el ensamblaje.  |
| FRN | Outils nécessaires au montage.               |
| DEU | Für den Zusammenbau erforderliche Werkzeuge. |
| NEL | Voor montage benodigd gereedschap.           |
| ITL | Attrezzi necessari per l'assemblaggio.       |
| ČES | Nástroje potřebné k montáži.                 |
| SLK | Nástroje potrebné na montáž.                 |
| POR | Ferramentas necessárias para a montagem.     |
| TÜR | Montaj İçin Gereklî Aletler.                 |



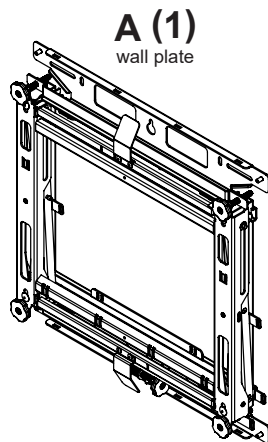
- ENG** To properly tighten screws: Tighten until screw head makes contact, then tighten another 1/2 turn. Do not overtighten screws.
- ESP** Apriete adecuado de los tornillos: Apriete hasta que la cabeza del tornillo haga contacto y luego apriete otra 1/2 vuelta. No apriete de más los tornillos.
- FRN** Pour bien serrer les vis : Serrez jusqu'à ce que la tête de la vis entre en contact, puis serrez encore d'un 1/2 tour. Ne serrez pas trop les vis.
- DEU** Korrektes Festziehen der Schrauben: Ziehen Sie die Schrauben fest, bis der Schraubenkopf Kontakt hat, und dann um eine weitere 1/2 Umdrehung. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
- NEL** Ga als volgt te werk om de schroeven naar behoren aan te draaien: Draai de schroef aan totdat de kop het oppervlak raakt; maak daarna nog een halve slag. Draai de schroeven niet te strak aan.
- ITL** Per stringere correttamente le viti: stringere fino a quando la testa della vite fa contatto, quindi stringere di un altro 1/2 giro. Non stringere eccessivamente.
- ČES** Správné utážení šroubů: Utahujte, dokud se šroub nedostane do kontaktu, poté utáhněte ještě půl otočky. Šrouby neutahujte příliš silně.
- SLK** Správne utiahnutie skrutiek: Utahujte, kým sa skrutka nedostane do kontaktu, potom utiahnite ešte pol otočky. Skrutky neutahujte príliš silno.
- POR** Para apertar correctamente os parafusos: aperte até que a cabeça do parafuso estabeleça contacto e, em seguida, aperte mais 1/2 volta. Não aperte demasiado os parafusos.
- TÜR** Vidaları doğru bir şekilde sıkılmak için: Vida başı temas edene kadar döndürün, sonra yarım tur daha döndürün. Vidaları gereğinden fazla sıkılmayın.



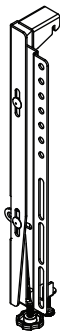
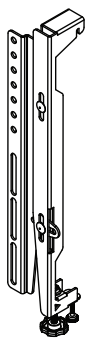
|     |   |
|-----|---|
| ENG | Parts (Before beginning, make sure you have all parts shown below).                                   |
| ESP | Piezas (antes de iniciar, asegúrese de tener todas las piezas siguientes).                            |
| FRN | Pièces (avant de commencer, assurez-vous d'avoir toutes les pièces illustrées ci-dessous).            |
| DEU | Teile (Achten Sie vor Beginn der Arbeiten darauf, dass alle unten abgebildeten Teile vorhanden sind). |
| NEL | Onderdelen (hoort u zich ervan te overtuigen dat u alle onderdelen hebt, die hieronder te zien zijn). |
| ITL | Parti (prima di iniziare, accertarsi di disporre tutte le parti sotto indicate).                      |
| ČES | Díly (předtím, než začnete, připravte si všechny díly zobrazené níže).                                |
| SLK | Diely (predtým, ako začnete, pripravte si všetky diely zobrazené nižšie).                             |
| POR | Peças (antes de iniciar, certifique-se de que tem todas as peças apresentadas em baixo).              |
| TÜR | Parçalar (Başlamadan önce, aşağıda gösterilen bütün parçaların elinizde olduğundan emin olun).        |

## Parts List

| Description                         | Qty | Part #      |
|-------------------------------------|-----|-------------|
| <b>A</b> wall plate                 | 1   | 146-T1441   |
| <b>B</b> left adaptor bracket       | 1   | 146-T1734-2 |
| <b>C</b> right adaptor bracket      | 1   | 146-T1741-2 |
| <b>D</b> #14 x 2.5" wood screw      | 5   | 5S1-015-C03 |
| <b>E</b> M5 x 30mm socket pin screw | 2   | 520-1112    |
| <b>F</b> nylon shoulder washer      | 4   | 590-2233    |
| <b>G</b> spacer                     | 8   | 600-1215    |
| <b>H</b> M4 x 10mm socket pin screw | 2   | 520-1156    |
| <b>I</b> cable tie                  | 6   | 560-9711    |
| <b>J</b> 4mm allen wrench           | 1   | 560-1145    |
| <b>K</b> M6 x 12mm phillips screw   | 4   | 520-1128    |
| <b>L</b> M6 x 25mm phillips screw   | 4   | 520-1208    |
| <b>M</b> M8 x 12mm phillips screw   | 4   | 520-9571    |
| <b>N</b> M8 x 25mm phillips screw   | 4   | 520-1031    |
| <b>O</b> 5/16 SAE washer            | 8   | 540-9406    |
| <b>P</b> 600mm adaptor rail         | 2   | 146-T1863   |
| <b>Q</b> M8 x 15mm                  | 4   | 520-1068    |
| <b>R</b> 4mm allen wrench           | 1   | 560-9646    |



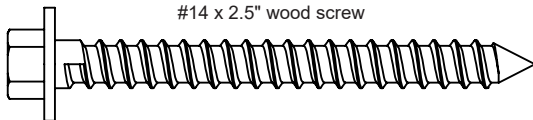
**B (1)** left adaptor bracket  
**C (1)** right adaptor bracket



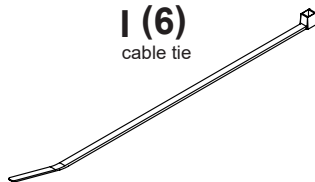
**E (2)**  
M5 x 30mm



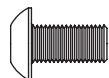
**D (5)**  
#14 x 2.5" wood screw



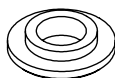
**I (6)**  
cable tie



**H (2)**  
M4 x 10mm



**F (4)**  
nylon washer

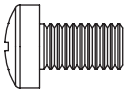


**J (1)**  
4mm allen wrench



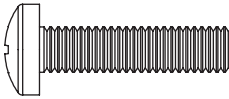
**K (4)**

M6 x 12mm



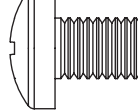
**L (4)**

M6 x 25mm



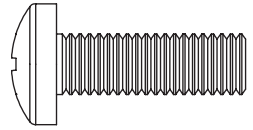
**M (4)**

M8 x 12mm



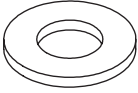
**N (4)**

M8 x 25mm



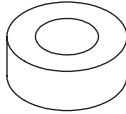
**O (8)**

5/16 SAE washer



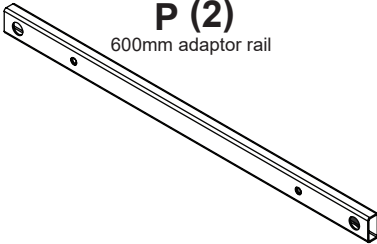
**G (8)**

spacer



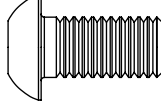
**P (2)**

600mm adaptor rail



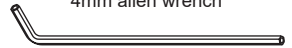
**Q (4)**

M8 x 15mm



**R (1)**

4mm allen wrench

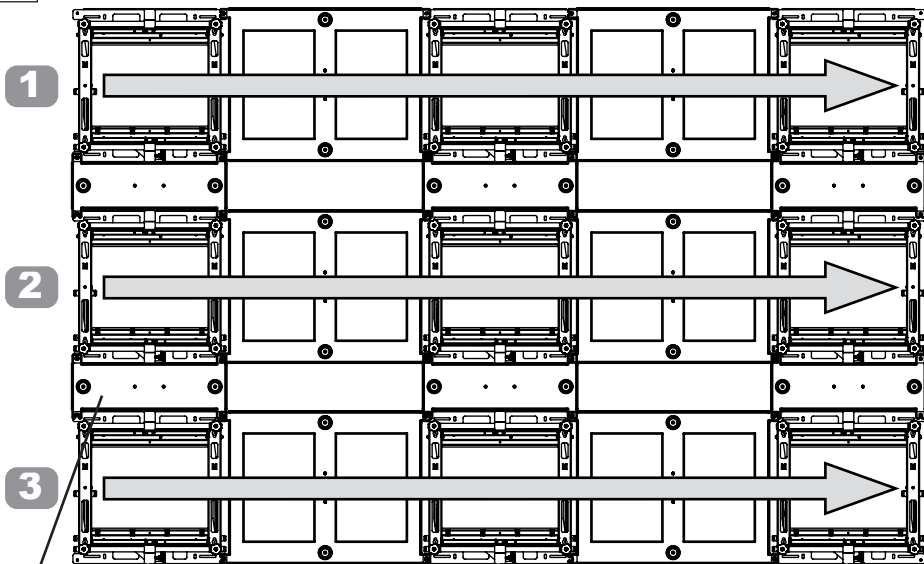


# 1

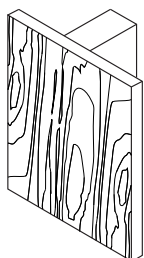
|     |  |
|-----|--|
| ENG | Optional. Reference (DS-VWRS series) instructions for additional information (sold separately).  |
| ESP | Opcional. Consulte las instrucciones de los (serie DS-VWRS) para obtener más información (vendidas por separado).                              |
| FRN | Facultatif. Reportez-vous aux instructions des modèles (gamme de DS-VWRS) pour plus de renseignements (vendue séparément).                     |
| DEU | Fakultativ. Weitere Informationen können der Anleitung für die (DS-VWRS-Serie) entnommen werden (separat verkaufte).                           |
| NEL | Facultatief. Zie de instructies voor (DS-VWRS-serie) voor verdere informatie (apart verkocht).   |
| ITL | Opzionale. Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni della piastra adattatore universale per schermi (serie DS-VWRS) (venduta a parte). |
| ČES | Volitelné. V případě potřeby dalších informací si projděte pokyny (série DS-VWRS) (prodává se samostatně).                                     |
| SLK | Voliteľné. Ak potrebujete ďalšie informácie, pozrite si pokyny (série DS-VWRS) (predáva sa samostatne).  |
| POR | Opcional. Consulte as instruções da (série DS-VWRS) para obter informações adicionais (vendidas em separado).                                  |
| TÜR | İsteğe bağlı. fazla bilgi için (DS-VWRS serisi) talimatlarınıza bkz (ayrıca satılır).  |

## 1-1

|     |   |
|-----|---|
| ENG | Mount the top row first, starting with the top left display.                        |
| ESP | Instale la fila de abajo primero, comenzando por la pantalla inferior izquierda.    |
| FRN | Installez d'abord la rangée du bas, en commençant par l'écran inférieur gauche.     |
| DEU | Montieren Sie zuerst die untere Reihe, mit dem unteren linken Bildschirm beginnend. |
| NEL | Installeer de onderste rij het eerst en begin met het linkerscherm.                 |
| ITL | Cominciare dalla fila in basso, partendo dal display in basso a sinistra.           |
| ČES | Nejdřív naistalujte spodní řadu počínaje s levým dolním displejem.                  |
| SLK | Najskôr namontujte spodný rad a začnite s ľavým dolným displejom.                   |
| POR | Monte a fila inferior primeiro, começando pelo ecrã esquerdo inferior.              |
| TÜR | Önce alt sırayı monte edin ve alt soldaki ekranla başlayınız.                       |



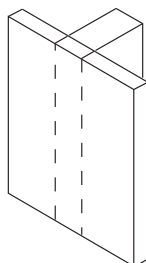
|     |  |
|-----|--|
| ENG | DS-VWRS Series (Sold separately).      |
| ESP | Serie DS-VWRS (Vendidas por separado). |
| FRN | Gamme de DS-VWRS (Vendue séparément).  |
| DEU | DS-VWRS-Serie (Separat verkaufte).     |
| NEL | DS-VWRS-serie (Apart verkocht).        |
| ITL | Serie DS-VWRS (Venduta a parte).       |
| ČES | Série DS-VWRS (Prodává se samostatně). |
| SLK | Série DS-VWRS (Predáva sa samostatne). |
| POR | Série DS-VWRS (Vendidas em separado).  |
| TÜR | DS-VWRS serisi (Ayrıca satılır).       |



|     |                       |
|-----|-----------------------|
| ENG | Plywood.              |
| ESP | Madera contrachapada. |
| FRN | Contreplaqué.         |
| DEU | Sperrholz.            |
| NEL | Multiplex.            |
| ITL | Legno compensato.     |
| ČES | Překlížka.            |
| SLK | Preglejka.            |
| POR | Contraplacado.        |
| TÜR | Kontraplak.           |



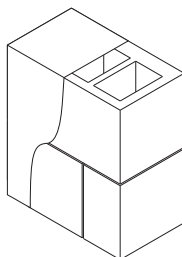
2a



|     |                    |
|-----|--------------------|
| ENG | Wood stud wall.    |
| ESP | Pared de madera.   |
| FRN | Mur en bois.       |
| DEU | Holzwand.          |
| NEL | Houten muur.       |
| ITL | Parete di legno.   |
| ČES | Dřevěná stěna.     |
| SLK | Drevená stena.     |
| POR | Parede de madeira. |
| TÜR | Ahşap duvar.       |



2b



|     |                                       |
|-----|---------------------------------------|
| ENG | Concrete/Cinder block.                |
| ESP | Concreto/Bloques de hormigón.         |
| FRN | Béton plein/Bloc de parpaing.         |
| DEU | Massivbeton/Porenbetonstein.          |
| NEL | Beton/B2-blokken.                     |
| ITL | Calcestruzzo/Blocchi di calcestruzzo. |
| ČES | Betonu/Škváro betonového bloku.       |
| SLK | Betónu/Škvarobetónového bloku.        |
| POR | Betão/Bloco de cimento.               |
| TÜR | Beton/Brikete.                        |



2c

**▲ WARNING**

ENG - When installing Peerless wall mounts on a wood stud wall covered with plywood, verify that the wood studs are a minimum of 2" x 4" nominal size and plywood is a minimum Grade BC, 1/2" (13 mm) thick. Plywood may be covered by gypsum board (drywall) up to 5/8" thick.

**▲ ADVERTENCIA**

ESP - Cuando vaya a instalar soportes de pared de Peerless en paredes con montantes de madera recubiertas con madera contrachapada, verifique que los montantes tengan un tamaño mínimo de 2" x 4" y que el contrachapado sea de Grado BC como mínimo, de un grosor de 1/2" (13 mm). El contrachapado puede estar cubierto con yeso-cartón (gypsum board) de hasta 5/8" de grosor.

**▲ ADVERTISSEMENT**

FRN - Lors de l'installation de supports muraux Peerless sur un mur à montants en bois recouvert de contreplaqué, assurez-vous que les montants en bois ont une taille nominale d'au moins 2 po x 4 po (5 cm x 10 cm) et que le contreplaqué a une épaisseur d'au moins 1/2 po (13 mm). Le contreplaqué peut être recouvert de planches de gypse (cloison sèche) d'une épaisseur maximale de 5/8 de po.

**▲ ACHTUNG**

DEU - Bei der Anbringung von Peerless-Wandhaltern an Holzständerwänden mit Sperrholzverkleidung muss darauf geachtet werden, dass die Holzständer über eine Nenngröße von mindestens 51 x 102 mm (2 x 4 Zoll) verfügen und das Sperrholz die Mindestgüte „BC“ aufweist, 13 mm (1/2 Zoll) dick. Das Sperrholz kann über eine Gipsplattenverkleidung (Trockenwand) mit maximal 15,9 mm (5/8 Zoll) Dicke verfügen.

**▲ WAARSCHUWING**

NEL - Wanneer u Peerless-wandbevestigingen aanbrengt op een met multiplex bedekte wand op houten balken, controleer dan of de houten balken nominaal 5 x 10 cm zijn en of het multiplex minimaal Klasse BC en 13 mm dik is. Multiplex kan worden bedekt met gipsplaat van maximaal 5/8" dikte.

**▲ AVVERTENZA**

ITL - In sede d'installazione dei sostegni Peerless da parete su una parete con montanti di legno ricoperta con legno compensato, accertarsi che i montanti di legno abbiano una dimensione nominale di almeno 5 cm x 10 cm e che il legno compensato abbia uno spessore di almeno 13 mm. Il legno compensato può essere coperto con cartongesso (muro a secco) di spessore massimo 1,60 cm.

**▲ VÝSTRAHA**

ČEŠ - Při instalaci nástěnných držáků Peerless na hrázděné (duté) stěny pokryté překližkou ověřte, zda je dřevěná stěna vybudována systémem 2" x 4" a zda se jedná o překližku typu BC s tloušťkou 1/2" (13 mm). Překližka může být pokryta sádrovou lepenkou (sádrokartonem), až do tloušťky 5/8".

**▲ VÝSTRAHA**

SLK - Pri montáži stenových konzol Peerless na drevené hrádzové steny pokryté preglejkou preverte, či drevené stĺpiky majú minimálny menovitý rozmer 5 x 10 cm a preglejka má minimálnu hrúbku 13 mm. Preglejka môže byť pokrytá sádrovou doskou (sádrokartónom) hrúbky až 5/8".

**▲ AVISO**

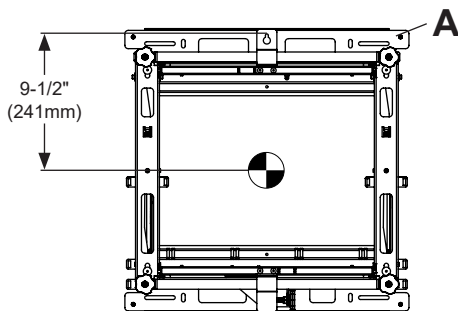
POR - Ao instalar montagens de parede Peerless em uma parede de viga de madeira coberta com madeira compensada, verifique se os parafusos prisioneiros de madeira têm ao menos 2" x 4" de diâmetro nominal e a madeira compensada é no mínimo da Classe BC, 1/2" (13mm) de espessura. O contraplacado deve ser coberto com uma placa de gesso (estruque) com uma espessura até 5/8 polegadas.

**▲ UYARI**

TÜR - Peerless duvar kaidelerini kontrplak kaplı bir ahşap dikme duvara monte ederken, ahşap dikmelerinin nominal ebatlarının en az 2" x 4" nominal boyutta olduğunu ve kontrplağın en az Sınıf BC, 1/2" (13 mm) kalınlığında olduğunu emin olun. Kontrplak, azami 5/8 inç kalınlıkta alçı levha ile (alçı panel) kaplanabilir.

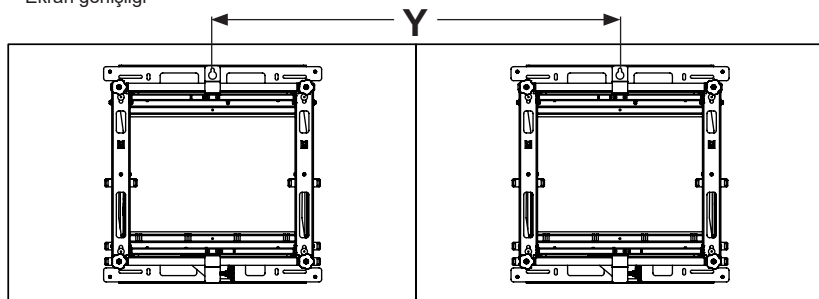
## 2a-1

|     |   |
|-----|---|
| ENG | Locate display center for bottom left display.                    |
| ESP | Localice el centro de la pantalla inferior izquierda.             |
| FRN | Localisez le centre de l'écran inférieur gauche.                  |
| DEU | Bestimmen Sie die Bildschirmmitte des unteren linken Bildschirms. |
| NEL | Bepaal het midden van het linkerscherm op de onderste rij.        |
| ITL | Ubicare il centro del display per il display in basso a sinistra. |
| ČES | Vyhledejte střed displeje pro levý dolní displej.                 |
| SLK | Nájdite stred displeja pre ľavý spodný displej.                   |
| POR | Coloque o centro do ecrã esquerdo inferior.                       |
| TÜR | Sol alttaki ekranın merkezini belirleyiniz.                       |



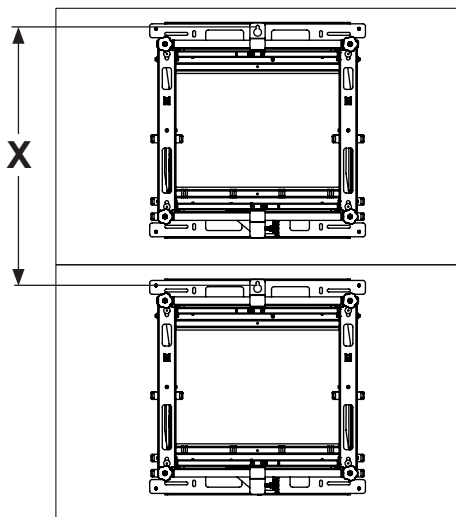
## 2a-2

|     |                           |
|-----|---------------------------|
| ENG | Y = Display width         |
| ESP | Y = ancho de la pantalla  |
| FRN | Y = Largeur de l'écran    |
| DEU | Y = Bildschirmbreite      |
| NEL | Y = Breedte scherm        |
| ITL | Y = Larghezza del display |
| ČES | Y = Šířka displeje        |
| SLK | Y = Šírka displeja        |
| POR | Y = Largura do ecrã       |
| TÜR | Y = Ekran genişliği       |



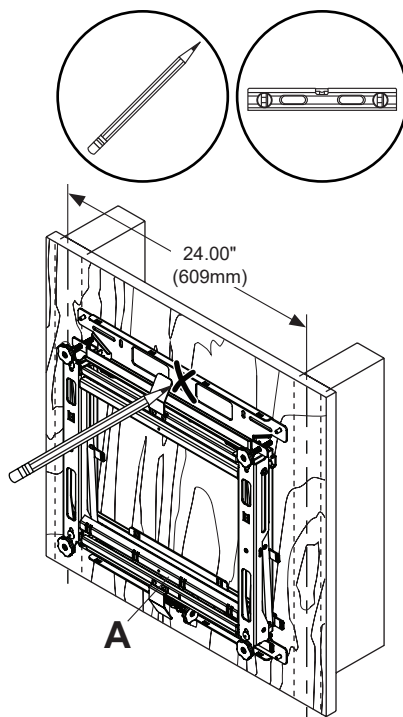
## 2a-3

|     |                           |
|-----|---------------------------|
| ENG | X = Display height        |
| ESP | X = altura de la pantalla |
| FRN | X = Hauteur de l'écran    |
| DEU | X = Bildschirmhöhe        |
| NEL | X = Hoogte scherm         |
| ITL | X = Altezza del display   |
| ČES | X = Výška displeje        |
| SLK | X = Výška displeja        |
| POR | X = Altura do ecrã        |
| TÜR | X = Ekran yüksekliği      |

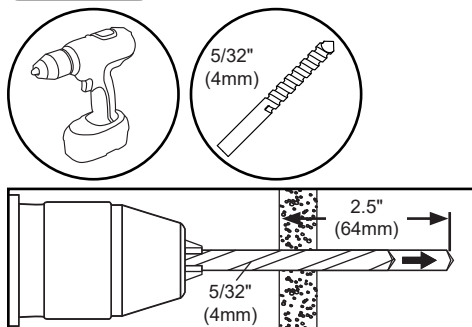


## 2a-4

- ENG** Level wallplate. Mark mounting holes on plywood (must be minimum Grade BC, 1/2" (13mm) thick.)
- ESP** Nivele la placa de pared. Marque los puntos de los agujeros de montaje en el contrachapado (tiene que ser de Grado BC como mínimo, de un grosor de 1/2" (13mm.))
- FRN** Mettre de niveau la plaque murale. Marquer les trous de montage sur le contreplaqué (Doit avoir une épaisseur d'au moins 1/2 po (13mm) et être de grade BC.)
- DEU** Richten Sie die Wandplatte waagerecht aus. Markieren Sie die Befestigungslöcher auf dem Sperrholz (muss Mindestgüte „BC“ sein, 13mm (1/2 Zoll) dick.)
- NEL** Zorg dat de wandplaat waterpas is. Teken de montagegaten op de multiplex (moet minimaal Klasse BC en 13mm dik zijn.)
- ITL** Livellare la piastra da parete. Contrassegnare i fori di montaggio sul legno compensato (lo spessore deve essere almeno 13mm.)
- ČES** Vyrovnajte nástěnnou desku. Vyznačte montážní otvory na překližce (musí mať minimálnu hrúbku 13mm.)
- SLK** Vyrovnajte nástennú dosku. Na preglejku vyznačte montážne otvory (musí mať minimálnu hrúbku 13mm.)
- POR** Nivele a placa da parede. Marque os furos de montagem no contraplacado (deve ser no mínimo da Classe BC, 1/2"(13mm) de espessura.)
- TÜR** Duvar panelini hizalayınız. Montaj deliklerini kontrplak üzerinde işaretleyiniz (en az Sınıf BC, 1/2" (13mm) kalınlığında olmalıdır.)



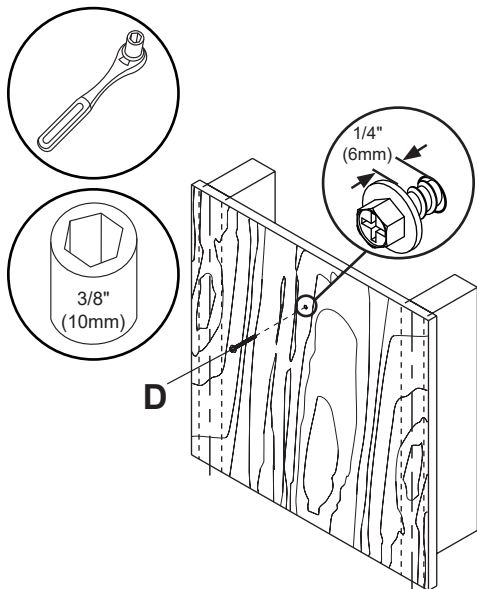
## 2a-5



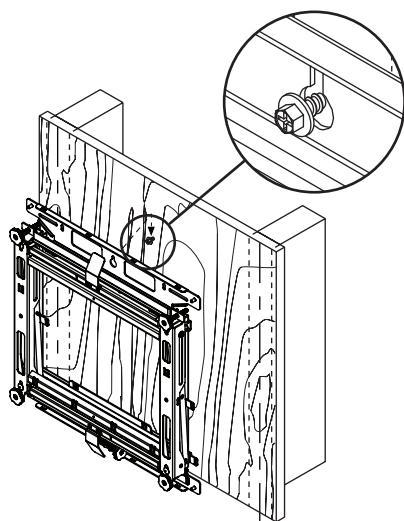
- ENG** Drill mounting holes into supporting surface (2.5" (64mm) minimum depth required).
- ESP** Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 2.5" (64mm).
- FRN** Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 2,5 po (64mm) est requise.
- DEU** Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindsttiefe von 64mm (2,5 Zoll) erforderlich.
- NEL** Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 64mm.
- ITL** Trapanare I fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 64mm (2.5").
- ČES** Vyvrtejte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 64mm (2.5").
- SLK** Navrtajte montážne otvory do nosnej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 64mm (2.5").
- POR** Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 64mm de profundidade mínima necessária.
- TÜR** Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 64mm (2.5 inç) minimum derinlik gereklidir.



## 2a-6



## 2a-7



## 2a-8

**ENG** Level wallplate. Mark mounting holes on plywood (must be minimum Grade BC, 1/2" (13mm) thick.)

**ESP** Nivele la placa de pared. Marque los puntos de los agujeros de montaje en el contrachapado (tiene que ser de Grado BC como mínimo, de un grosor de 1/2" (13mm.))

**FRN** Mettre de niveau la plaque murale. Marquer les trous de montage sur le contreplaqué (Doit avoir une épaisseur d'au moins 1/2 po (13mm) et être de grade BC.)

**DEU** Richten Sie die Wandplatte waagrecht aus. Markieren Sie die Befestigungslöcher auf dem Sperrholz (muss Mindestgüte „BC“ sein, 13mm (1/2 Zoll) dick.)

**NEL** Zorg dat de wandplaat waterpas is. Teken de montagegaten op de multiplex (moet minimaal Klasse BC en 13mm dik zijn.)

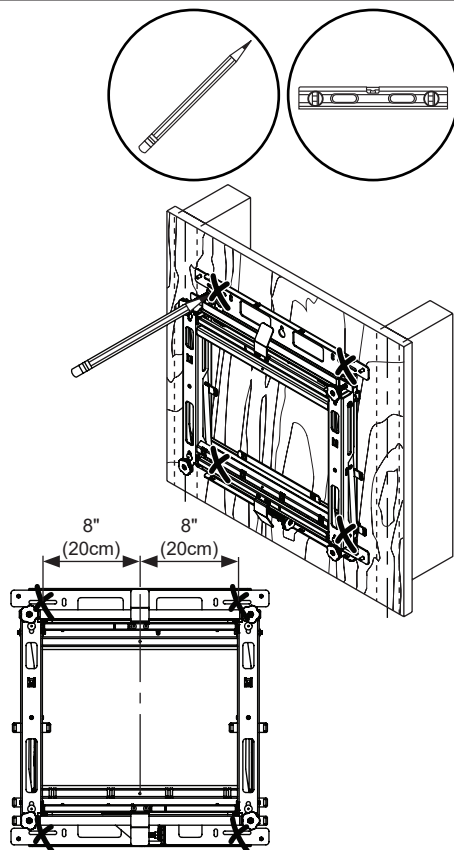
**ITL** Livellare la piastra da parete. Contrassegnare i fori di montaggio sul legno compensato (lo spessore deve essere almeno 13mm.)

**ČES** Vyrovnějte nástěnnou desku. Vyznačte montážní otvory na překližce (musí mať minimálnu hrúbku 13mm.)

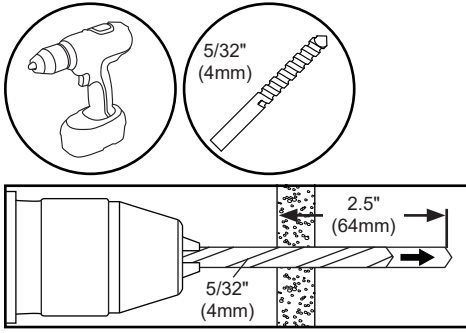
**SLK** Vyrovnajte nástennú dosku. Na preglejku vyznačte montážne otvory (musí mať minimálnu hrúbku 13mm.)

**POR** Nivele a placa da parede. Marque os furos de montagem no contraplacado (deve ser no mínimo da Classe BC, 1/2"(13mm) de espessura.)

**TÜR** Duvar panelini hizalayınız. Montaj deliklerini kontrplak üzerinde işaretleyiniz (en az Sınıf BC, 1/2" (13mm) kalınlığında olmalıdır.)

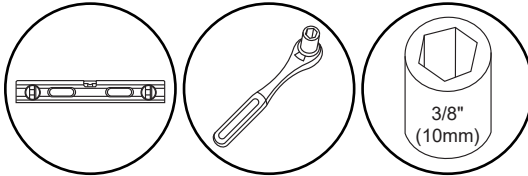


## 2a-9

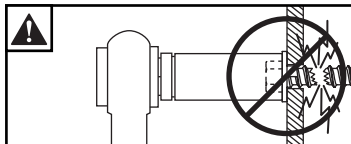


- ENG** Drill mounting holes into supporting surface (2.5" (64mm) minimum depth required).
- ESP** Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 2.5" (64mm).
- FRN** Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 2.5 po (64mm) est requise.
- DEU** Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindesttiefe von 64mm (2,5 Zoll) erforderlich.
- NEL** Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 64mm.
- ITL** Trapanare i fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 64mm (2.5").
- ČEŠ** Vyrtejte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 64mm (2.5").
- SLK** Navrtajte montážne otvory do nosnej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 64mm (2.5").
- POR** Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 64mm de profundidade mínima necessária.
- TÜR** Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 64mm (2.5 inç) minimum derinlik gereklidir.

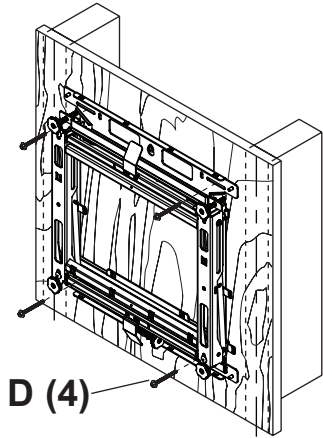
## 2a-10



- ENG** Level wallplate. Install using wood screws provided.
- ESP** Nivele e instale.
- FRN** Mettez à niveau et procédez au montage.
- DEU** Waagrecht ausrichten und anbringen.
- NEL** Installeer de schroeven waterpas.
- ITL** Livella e installa.
- ČEŠ** Vyrovnajte a namontujte.
- SLK** Vyrovnajte a namontujte.
- POR** Nivelar e instalar.
- TÜR** Dengeleyin ve takın.



- ENG** Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
- ESP** Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
- FRN** Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
- DEU** Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
- NEL** Maximaal 80 in. • lb (9 N.M.).
- ITL** Massima 80 in. • lb (9 N.M.).
- ČEŠ** Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
- SLK** Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
- POR** Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
- TÜR** Maksimum 80 in. • lb (9 N.M.).



**▲ WARNING**

ENG - When installing Peerless wall mounts on a wood stud wall covered with gypsum board (drywall), verify that the wood studs are a minimum of 2" x 4" nominal size. Do not install over gypsum board thicker than 5/8". When installing more than one display horizontally to a wood stud wall, the wall must be reinforced with a plywood backing (must be minimum Grade BC, 1/2" (13mm) thick).

**▲ ADVERTENCIA**

ESP - Cuando vaya a instalar soportes de pared de Peerless en paredes con montantes de madera recubiertas con yeso-cartón (gypsum board) verifique que los montantes tengan un tamaño mínimo de 2" x 4". No instale en yeso-cartón (gypsum board) de más de 5/8" de grosor. Cuando instale más de una pantalla horizontalmente en una pared con montantes de madera, la pared tiene que estar reforzada con un respaldo de madera contrachapada (tiene que ser de Grado BC como mínimo, de un grosor de 1/2" (13mm)).

**▲ ADVERTISSEMENT**

FRN - Lors de l'installation de supports muraux Peerless sur un mur à montants en bois recouvert de plaque de plâtre (cloison sèche), assurez-vous que les montants en bois ont une taille nominale d'au moins 2 po x 4 po (5 cm x 10 cm). Ne pas installer sur une plaque de plâtre dont l'épaisseur est supérieure à 5/8 po (16 mm). Lors de l'installation horizontale de plus d'un écran à un mur à montants en bois, celui-ci doit être renforcé d'un support en contreplaqué (doit avoir une épaisseur d'au moins 1/2 po (13mm) et être de grade BC).

**▲ ACHTUNG**

DEU - Bei der Anbringung von Peerless-Wandhaltern an Holzständerwänden mit Gipsplattenverkleidung (Trockenwand) muss darauf geachtet werden, dass die Holzständer über eine Nenngröße von mindestens 51 x 102 mm (2 x 4 Zoll) verfügen. Das Produkt darf nicht an einer Gipsplatte mit einer Dicke von mehr als 15,9 mm (5/8 Zoll) angebracht werden. Wenn mehr als ein Bildschirm horizontal an einer Holzständerwand angebracht werden soll, muss die Wand mit Sperrholz verstärkt werden (muss Mindestgüte „BC“ sein, 13mm (1/2 Zoll) dick).

**▲ WAARSCHUWING**

NEL - Als de Peerless-wandbevestiging op een muur bestaand uit houten balken en gipsplaat wordt geïnstalleerd, horen deze houten balken een afmeting van ten minste 5 x 10 cm te hebben. De wandbevestiging mag niet worden geïnstalleerd op gipsplaat met een dikte van meer dan 15,88 mm. Als er meerdere schermen op een horizontale rij op een muur met houten balken worden geïnstalleerd, moet de muur worden versterkt met een onderlaag van multiplex (moet minimaal Klasse BC en 13mm dik zijn).

**▲ AVVERTENZA**

ITL - In sede d'installazione dei sostegni Peerless per parete su una parete con montanti di legno ricoperti con muro a secco (cartongesso), verificare che i montanti di legno abbiano una dimensione nominale minima di 5 cm x 10 cm. Non installare su cartongesso spesso più di 1,60 cm. Se su una parete a montanti di legno vengono installati più display in posizione orizzontale, la parete deve essere rinforzata con un sostegno in compensato (lo spessore deve essere almeno 13mm).

**▲ VÝSTRAHA**

ČEŠ - Při instalaci nástěnných držáků Peerless na dřevěný trám pokrytý sádrokartonovou deskou (sádrokartónem) zkontrolujte, zda dřevěné trámy mají minimální jmenovitý rozměr 5 x 10 cm. Nemontujte na sádrokartonovou desku hrubší než 1,6 cm. Při instalaci více displejů horizontálně na dřevěnou hrázdenou stěnu musí být tato stěna posílena a překližkovou podložkou (musí mít minimální hrúbku 13mm).

**▲ VÝSTRAHA**

SLK - Pri montáži nástěnných držákov Peerless na stenu z drevených stĺpikov pokrytú sadrovou doskou (sádrokartónom) skontrolujte, či drevené stĺpiky majú minimálny menovitý rozmer 5 x 10 cm. Nemontujte na sádrokartón hrubší ako 1,6 cm. Pri inštalácii viacerých displejov vodorovne na drevenú hrázdenú stenu musí byť táto hrázdená stena vystužená preglejkovým podkladom (musí mať minimálnu hrúbku 13mm).

**▲ AVISO**

POR - Ao instalar suportes para parede Peerless numa trave ou viga de madeira cobertas com painéis de gesso, verifique se as traves ou vigas têm um tamanho nominal mínimo de 50,8 mm x 101,6 mm. Não instale em painéis de gesso com mais de 170 mm. Ao instalar mais no que um ecrã horizontalmente numa parede com vigas de madeira, a parede deve ser reforçada com contraplacado (deve ser no mínimo da Classe BC, 1/2"(13mm) de espessura).

**▲ UYARI**

TÜR - Peerless duvar kaidelerini alçı paneller (alçıpan) kaplı aışap dikme bir duvarın izerine monte ederken sız konusu aışap dikmenin nominal ebadının en azından 2" x 4" olmasını dikkat ediniz. 5/8" den daha kalın alçı panellerin izerine monte etmeyiniz. Birden fazla ekranı aışap bir dikme bir duvara yatay olarak takacaksanız, duvarın kontraplak destekle takviye edilmesi şarttır (en az Sınıf BC, 1/2" (13mm) kalınlığında olmalıdır).

## 2b-1

**ENG** Locate display center for bottom left display.  
**ESP** Localice el centro de la pantalla inferior izquierda.  
**FRN** Localisez le centre de l'écran inférieur gauche.  
**DEU** Bestimmen Sie die Bildschirmmitte des unteren linken Bildschirms.

**NEL** Bepaal het midden van het linkerscherm op de onderste rij.

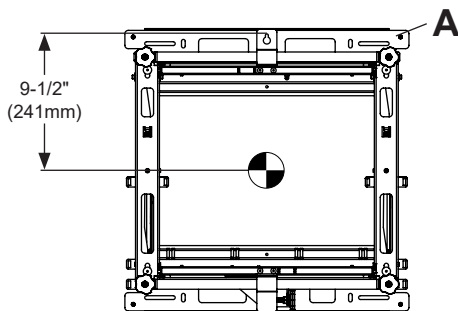
**ITL** Ubicare il centro del display per il display in basso a sinistra.

**ČES** Vyhleďte střed displeje pro levý dolní displej.

**SLK** Najdite stred displeja pre ľavý spodný displej.

**POR** Coloque o centro do ecrã esquerdo inferior.

**TÜR** Sol alttaki ekranın merkezini belirleyiniz.



## 2b-2

**ENG** Y = Display width

**ESP** Y = ancho de la pantalla

**FRN** Y = Largeur de l'écran

**DEU** Y = Bildschirmbreite

**NEL** Y = Breedte scherm

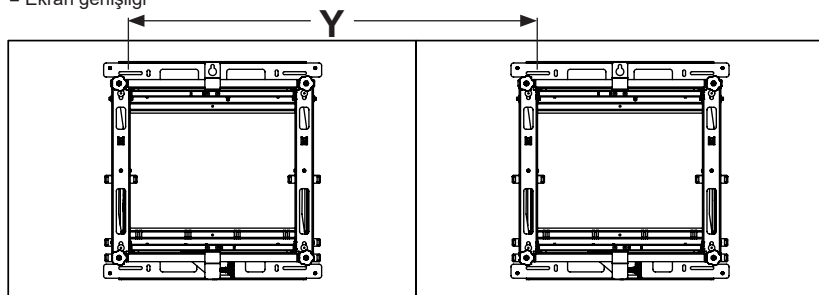
**ITL** Y = Larghezza del display

**ČES** Y = Šířka displeje

**SLK** Y = Šírka displeja

**POR** Y = Largura do ecrã

**TÜR** Y = Ekran genişliği



## 2b-3

**ENG** X = Display height

**ESP** X = altura de la pantalla

**FRN** X = Hauteur de l'écran

**DEU** X = Bildschirmhöhe

**NEL** X = Hoogte scherm

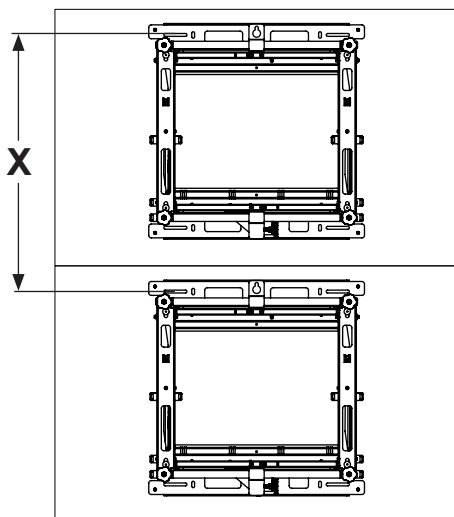
**ITL** X = Altezza del display

**ČES** X = Výška displeje

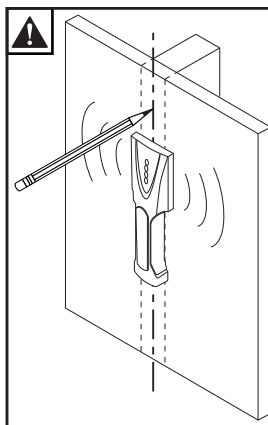
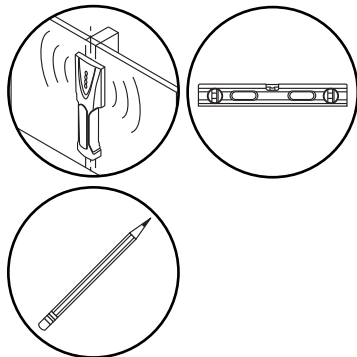
**SLK** X = Výška displeja

**POR** X = Altura do ecrã

**TÜR** X = Ekran yüksekliği



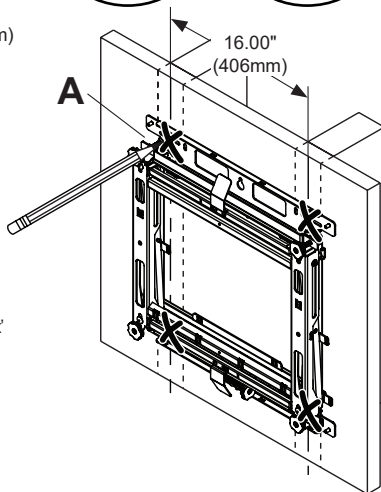
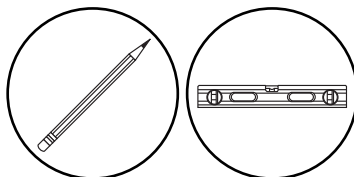
## 2b-4



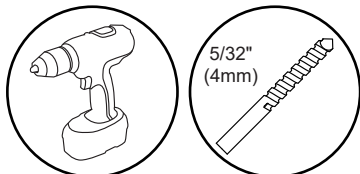
- ENG** Use stud finder to locate and mark stud center lines.
- ESP** Marque las líneas centrales del montante.
- FRN** Marquez la ligne médiane du montant.
- DEU** Markieren Sie die Ständer-Mittellinien.
- NEL** Markeer het midden van de balken.
- ITL** Contrassegna le linee centrali dei montanti.
- ČEŠ** Vyznačte střední linii stěny.
- SLK** Vyznačte stredné čiary steny.
- POR** Marque as linhas centrais da escora.
- TÜR** Direk merkez hatlarını işaretleyin.

## 2b-5

- ENG** Level wallplate. Mark mounting holes on stud center lines (studs must be 16" (406mm) on center).
- ESP** Marque los orificios de montaje en las líneas centrales del montante (el espacio entre los montantes tiene que ser de 16" (406 mm) de centro a centro).
- FRN** Marquez les trous de fixation le long de la ligne médiane du montant (les montants doivent être espacés de 16 po (406 mm) de centre à centre).
- DEU** Markieren Sie die Montagelöcher auf den Ständer-Mittellinien (der Abstand zwischen den Stützen muss 406 mm (16") von Mitte zu Mitte betragen).
- NEL** Markeer montagegaten op het midden van de balken (der Abstand zwischen den Stützen muss 406 mm (16") von Mitte zu Mitte betragen).
- ITL** Contrassegna i fori di montaggio sulle linee centrali dei montanti (la distanza fra i montanti deve essere di 40,6 cm da centro a centro).
- ČEŠ** Na střední linii stěny vyznačte montážní otvory (vzdálenost mezi nosníky musí být 406 mm (16") od středu do středu).
- SLK** Na stredné čiary steny vyznačte montážne otvory (vzdialenosť medzi nosníkmi musí byť 406 mm (16") od stredu do stredu).
- POR** Marque os furos de montagem nas linhas centrais da escora (as escoras têm de ter 16 polegadas (406 mm) no centro).
- TÜR** Direk merkez hatları üzerinde montaj deliklerini işaretleyin (dikmelerin arasındaki mesafe merkezden merkeze 406 mm (16") olmalıdır).



## 2b-6



**ENG** Drill mounting holes into supporting surface (2.5" (64mm) minimum depth required).  
**ESP** Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 2.5" (64mm).

**FRN** Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 2,5 po (64mm) est requise.

**DEU** Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindesttiefe von 64mm (2,5 Zoll) erforderlich.

**NEL** Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 64mm.

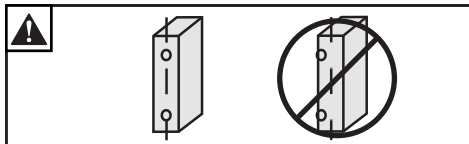
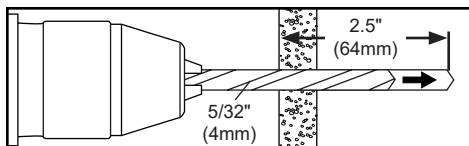
**ITL** Trapanare I fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 64mm (2.5").

**ČES** Vyvrtejte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 64mm (2.5").

**SLK** Navíťajte montážne otvory do nosnej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 64mm (2.5").

**POR** Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 64mm de profundidade mínima necessária.

**TÜR** Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 64mm (2.5 inç) minimum derinlik gereklidir.



**ENG** Mounting hole must center on stud.  
**ESP** El orificio debe quedar centrado en el montante.  
**FRN** Le trou doit être centré sur le montant.  
**DEU** Das Loch muss am Ständer zentriert sein.  
**NEL** Boorgat moet midden op de balk liggen.  
**ITL** Il foro trapanato deve centrarsi sul montante.  
**ČES** Vyvrtný otvor musí být v středě stěny.  
**SLK** Vyvrtný otvor musí byť v strede steny.  
**POR** O furo tem de ser perfurado no centro da escora.  
**TÜR** Açılan delik direğin tam merkezinde olmalıdır.

## 2b-7

**ENG** Level wallplate. Install using wood screws provided.

**ESP** Nivele e instale.

**FRN** Mettez à niveau et procédez au montage.

**DEU** Waagerecht ausrichten und anbringen.

**NEL** Installeer de schroeven waterpas.

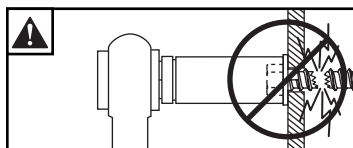
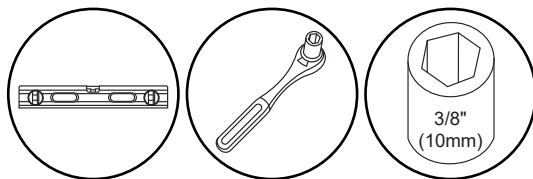
**ITL** Livella e installa.

**ČES** Vyrovnějte a namontujte.

**SLK** Vyrovnajte a namontujte.

**POR** Nivelar e instalar.

**TÜR** Dengeleyin ve takın.



**ENG** Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).

**ESP** Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).

**FRN** Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).

**DEU** Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).

**NEL** Maximaal 80 in. • lb (9 N.M.).

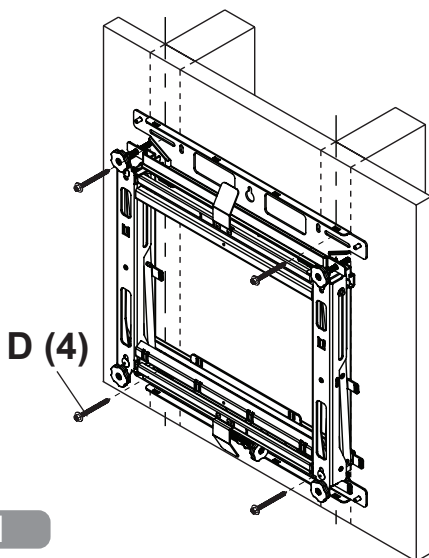
**ITL** Massima 80 in. • lb (9 N.M.).

**ČES** Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).

**SLK** Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).

**POR** Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).

**TÜR** Maksimum 80 in. • lb (9 N.M.).



**▲ WARNING**

ENG - When installing Peerless wall mounts on a concrete wall, the wall must be at least 8" thick with a minimum compressive strength of 2000 psi. When installing Peerless wall mounts on a cinder block wall, the cinder blocks must meet ASTM C-90 specifications and have a minimum nominal width of 8". Do not drill into mortar joints! Be sure to mount in a solid part of the block, generally 1" (25 mm) minimum from the side of the block. It is suggested that a standard electric drill on slow setting is used to drill the hole instead of a hammer drill to avoid breaking out the back of the hole when entering a void or cavity. Never attach concrete expansion anchors to concrete or cinder block covered with plaster, drywall or other finishing material.

**▲ ADVERTENCIA**

ESP - Cuando vaya a instalar soportes de pared de Peerless en paredes de concreto, las paredes tienen que tener, por lo menos, 8" de grosor con una resistencia a la compresión de 2000 psi como mínimo. Cuando vaya a instalar soportes de pared de Peerless en paredes de hormigón de escorias, los bloques tienen que cumplir las especificaciones de ASTM C-90 y tener un ancho mínimo de 8". ¡No taladre en juntas de argamasa! Asegúrese de hacer la instalación en la parte sólida del bloque, por lo general, a un mínimo de 1" (25 mm) del extremo del bloque. Se sugiere utilizar un taladro eléctrico convencional a baja velocidad para hacer los agujeros en vez de un taladro percutor para no perforar el fondo de los agujeros al entrar en un vacío o una cavidad. Nunca fije los anclajes de expansión para concreto a superficies de concreto o de bloques de hormigón de escorias recubiertas con yeso, yeso-cartón u otro material de acabado.

**▲ ADVERTISSEMENT**

FRN - Lors de l'installation de supports muraux Peerless sur un mur en béton, celui-ci doit avoir au moins 8 po (20 cm) d'épaisseur et une résistance à la compression d'au moins 2 000 psi. Lors de l'installation de supports muraux Peerless sur un mur en blocs de béton, ceux-ci doivent respecter les normes ASTM C-90 et avoir une épaisseur nominale d'au moins 8 po (20 cm). Ne percez pas dans les joints de mortier! Veuillez à installer le support dans une partie solide du bloc, généralement à un minimum de 1 po (25 mm) à partir du côté du bloc. Il est conseillé de percer le trou à l'aide une perceuse électrique standard à vitesse basse plutôt que d'un marteau perforateur afin d'éviter de briser le fond du trou lorsque vous entrez dans un vide ou une cavité. Ne fixez jamais des chevilles à expansion pour béton à du béton ou du bloc de béton recouvert d'une couche de plâtre, d'une cloison sèche ou de tout autre matériau de finition.

**▲ ACHTUNG**

DEU - Werden Peerless-Wandhalter an einer Betonwand angebracht, so muss deren Dicke mindestens 203 mm (8 Zoll) und ihre Druckfestigkeit mindestens 13,8 N/mm<sup>2</sup> (2000 psi) betragen. Bei der Anbringung von Peerless-Wandhaltern an einer Porenbetonsteinwand müssen die Porenbetonsteine den Spezifikationen der ASTM C-90 entsprechen und eine Mindestnennbreite von 203 mm (8 Zoll) aufweisen. Bohren Sie nicht in Mörtelfugen! Achten Sie darauf, dass die Anbringung an einem massiven Teil des Blocks erfolgt, im Allgemeinen mindestens 25 mm (1 Zoll) von der Blockseite entfernt. Wir empfehlen, zum Bohren des Lochs anstelle eines Schlagbohrers einen standardmäßigen Elektrobohrer bei niedriger Einstellung zu verwenden, um zu verhindern, dass die Bohrungsrückseite beim Eintritt in einen Leer- oder Hohlraum ausbricht. Betonspreizdübel dürfen auf keinen Fall an Beton oder Porenbetonstein befestigt werden, die mit Verputz, Trockenwand- oder anderem Deckschichtmaterial bedeckt sind.

**▲ WAARSCHUWING**

NEL - Als de Peerless-wandbevestiging op een betonnen muur wordt geïnstalleerd, moet deze muur een dikte van ten minste 20 cm hebben en een druksterkte van ten minste 2000 psi. Als de Peerless-wandbevestiging op een muur van B2-blokken wordt geïnstalleerd, moeten deze B2-blokken voldoen aan de ASTM C-90-specificaties en een breedte hebben van ten minste 20 cm. Niet in de mortelvoegen boren! De bevestigingsschroeven moeten in een massief deel van het blok grijpen (gewoonlijk ten minste 2,5 cm vanaf de zijkant van het blok). Het verdient aanbeveling om voor het boren van het gat een standaard elektrische boor te gebruiken op lage snelheid in plaats van een boorhamer; dit om te voorkomen dat u de achterkant van het boorgat beschadigt, mocht u een holte treffen. Gebruik nooit expansie-ankers voor beton bij installatie op een betonnen muur of een muur van B2-blokken bedekt met gips, gipsplaat of ander afwerkingsmateriaal.

## ▲ AVVERTENZA

ITL - In sede d'installazione dei sostegni Peerless per parete su una parete in calcestruzzo solido, la parete deve avere uno spessore minimo di 20 cm, con una resistenza alla compressione di almeno 2000 psi (140 kg/cm<sup>2</sup>). In sede d'installazione dei sostegni Peerless per parete su una parete a mattoni di cemento, i mattoni di cemento devono soddisfare le specifiche ASTM C-90 ed avere una larghezza nominale minima di 20 cm. Non trapanare sulle giunture di malta! Accertarsi che il montaggio avvenga su una parte solida del mattone, di solito ad almeno 25 mm dal lato del mattone. Per evitare di rompere il retro del foro entrando in una cavità o un vuoto, si consiglia di eseguire il foro usando un trapano elettrico standard a lenta velocità, anziché un trapano a martello. Non attaccare mai ancoranti ad espansione per calcestruzzo su calcestruzzo o mattone di cemento ricoperto con intonaco, cartongesso o altro materiale di finitura.

## ▲ VÝSTRAHA

ČEŠ - Při instalaci nástěnných držáků Peerless na betonovou zeď musí být tato zeď hrubá minimálně 20 cm s minimální pevností v tlaku 2000 psi. Při instalaci nástěnných držáků Peerless na zeď ze škvárobetonových bloků tyto škvárobetonové bloky splňovat specifikace ASTM C-90 a musí mít minimální jmenovitou šířkou 20 cm. Nevrtajte do maltových spár! Vždy montujte na pevné části bloku, obvykle minimálně 1" (25 mm) od boční strany bloku. Doporučuje se vyvrtat otvor s použitím standardní elektrické vrtačky na pomalém nastavení namísto vrtacího kladiva, aby nedocházelo k vypadávání ze zadní části otvoru při vstupu do prázdná nebo dutiny. Expanzní kotvy do betonu nikdy nepřipojujte do betonu nebo škvárobetonového bloku pokrytého omítkou, sádkartonelem nebo jiným dokončovacím materiálem.

## ▲ VÝSTRAHA

SLK - Pri montáži nástenných držiakov Peerless na betónovú stenu musí mať táto stena hrúbku minimálne 20 cm s minimálnou tlakovou pevnosťou 2000 psi. Pri inštalácii nástenných držiakov Peerless na stenu zo škvárobetonových tehál musia škvárobetonové tehly spĺňať špecifikácie ASTM C-90 a mať minimálnu nominálnu šírku 20 cm. Nevrtajte do škár vyplnených maltou! Montáž vykonajte na pevnej časti bloku, všeobecne sa odporúča minimálne 25 mm od okraja bloku. Na vŕtanie otvorov sa namiesto príklepovej vrtačky odporúča použiť štandardnú elektrickú vrtačku na pomalých otáčkach, aby nedošlo k odbitiu zadnej časti bloku pri preniknutí do medzery alebo dutiny. Expanzné kotvy do betónu nikdy nenasadzujte do betónu alebo škvárobetonového bloku pokrytého omietkou, sadrokartonom či iným finalizačným materiálom.

## ▲ AVISO

POR - Ao instalar os suportes para a parede Peerless em paredes de betão, a parede deve ter, no mínimo, 203 mm de espessura e uma força de compressão mínima de 2000 psi. Ao instalar suportes de parede Peerless em blocos de cimento, os blocos devem cumprir as especificações ASTM C-90 e uma largura nominal mínima de 203 mm. Não perfurar em alicerces! Certifique-se de que monta numa parte sólida do bloco, em geral, a uma distância mínima de 25 mm da aresta do bloco. Sugerimos a utilização de um berbequim elétrico regulado para a velocidade lenta para fazer o furo de modo a evitar partir a parte posterior do furo ao entrar num vácuo ou cavidade. Nunca instale âncoras de expansão para betão em superfícies cobertas de betão ou blocos de cimento com estuque, gesso ou outros materiais de acabamento.

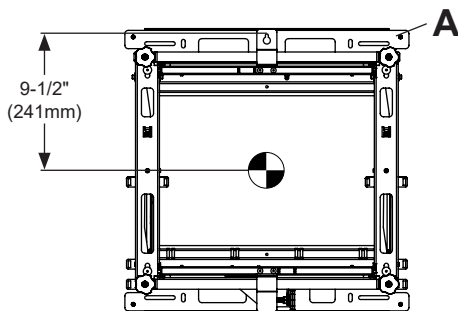
## ▲ UYARI

TÜR - Peerless duvar kaidelerini beton duvara monte ettiğinizde, duvar en azından 2000 psi asgari basınç dayanımına sahip olmalı ve kalınlığı da en azından 8" olmalıdır. Peerless duvar kaidelerini çürük briketten bir duvara monte ederken, çürük briketler ASTM C-90 şartları karşılmalı ve asgari nominal genişliği 8" olmalıdır. Harç derzlerinin içine delik delmeyiniz. Briketin sağlam kısmına, genellikle briketin kenarından en azından 1" (25 mm) mesafeye monte ettiğinizden emin olunuz. Delikleri delerken bir boşluğa veya aralığa girdiğinizde deliğin arkasının ayrılmasını engellemek için darbeli matkap yerine yavaş ayarda standart elektrikli matkap kullanılması önerilir. Beton dübelleri hiç bir zaman alçı, alçıpan veya başka bir bitirme materyali ile kaplı betona veya çürük brikete takmayınız.



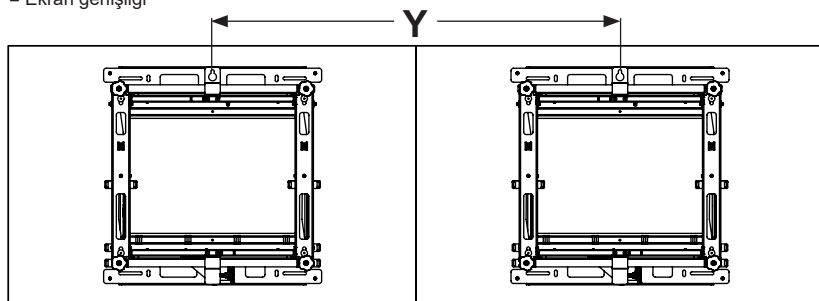
## 2c-1

|     |   |
|-----|---|
| ENG | Locate display center for bottom left display.                    |
| ESP | Localice el centro de la pantalla inferior izquierda.             |
| FRN | Localisez le centre de l'écran inférieur gauche.                  |
| DEU | Bestimmen Sie die Bildschirmmitte des unteren linken Bildschirms. |
| NEL | Bepaal het midden van het linkerscherm op de onderste rij.        |
| ITL | Ubicare il centro del display per il display in basso a sinistra. |
| ČES | Vyhleďte střed displeje pro levý dolní displej.                   |
| SLK | Nájdite stred displeja pre ľavý spodný displej.                   |
| POR | Coloque o centro do ecrã esquerdo inferior.                       |
| TÜR | Sol alttaki ekranın merkezini belirleyiniz.                       |



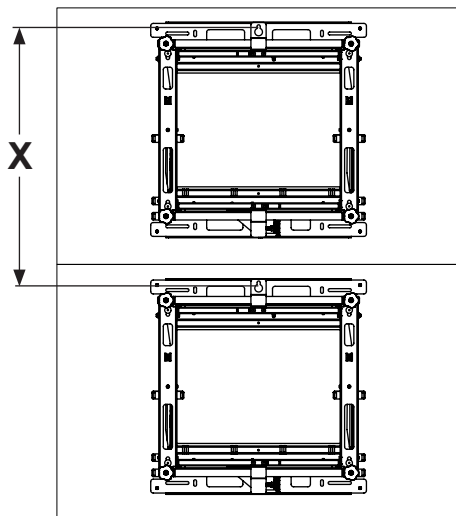
## 2c-2

|     |                           |
|-----|---------------------------|
| ENG | Y = Display width         |
| ESP | Y = ancho de la pantalla  |
| FRN | Y = Largeur de l'écran    |
| DEU | Y = Bildschirmbreite      |
| NEL | Y = Breedte scherm        |
| ITL | Y = Larghezza del display |
| ČES | Y = Šířka displeje        |
| SLK | Y = Šírka displeja        |
| POR | Y = Largura do ecrã       |
| TÜR | Y = Ekran genişliği       |

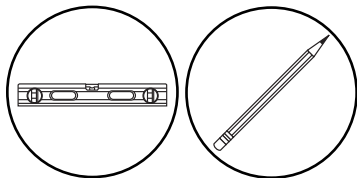


## 2c-3

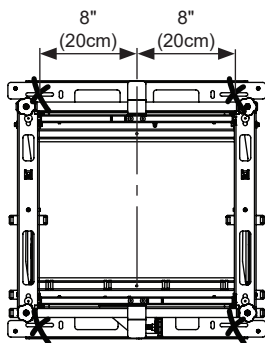
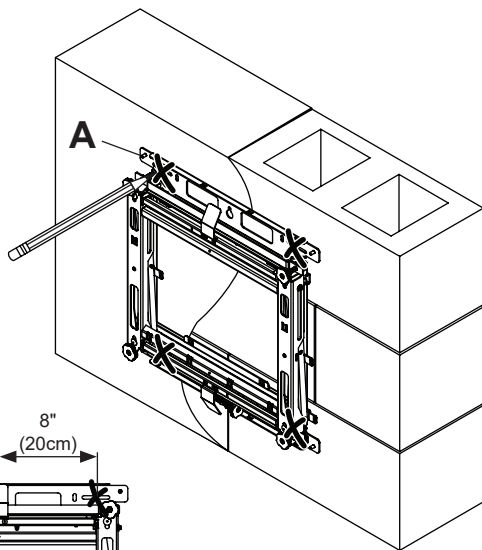
|     |                           |
|-----|---------------------------|
| ENG | X = Display height        |
| ESP | X = altura de la pantalla |
| FRN | X = Hauteur de l'écran    |
| DEU | X = Bildschirmhöhe        |
| NEL | X = Hoogte scherm         |
| ITL | X = Altezza del display   |
| ČES | X = Výška displeje        |
| SLK | X = Výška displeja        |
| POR | X = Altura do ecrã        |
| TÜR | X = Ekran yüksekliği      |



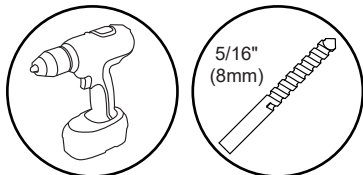
## 2c-4



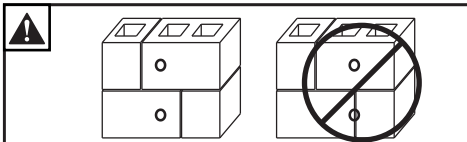
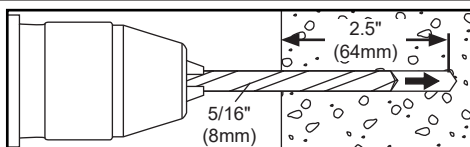
- ENG** Level wallplate. Mark mounting holes.  
**ESP** Marque los orificios de montaje.  
**FRN** Marquez les trous de fixation.  
**DEU** Markieren Sie die Montagelöcher.  
**NEL** Markeer montagegaten.  
**ITL** Contrassegna I fori di montaggio.  
**ČES** Vyznačte montážní otvory.  
**SLK** Vyznačte montážne otvory.  
**POR** Marque os furos de montagem.  
**TÜR** Montaj deliklerini işaretleyin.



## 2c-5

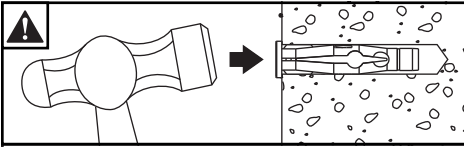


- ENG** Drill mounting holes into supporting surface (2.5" (64mm) minimum depth required).  
**ESP** Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 2.5" (64mm).  
**FRN** Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 2,5 po (64mm) est requise.  
**DEU** Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindesttiefe von 64mm (2,5 Zoll) erforderlich.  
**NEL** Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 64mm.  
**ITL** Trapanare I fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 64mm (2.5").  
**ČES** Vyvrtejte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 64mm (2.5").  
**SLK** Navrtajte montážne otvory do nosnej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 64mm (2.5").  
**POR** Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 64mm de profundidade mínima necessária.  
**TÜR** Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 64mm (2.5 inç) minimum derinlik gereklidir.

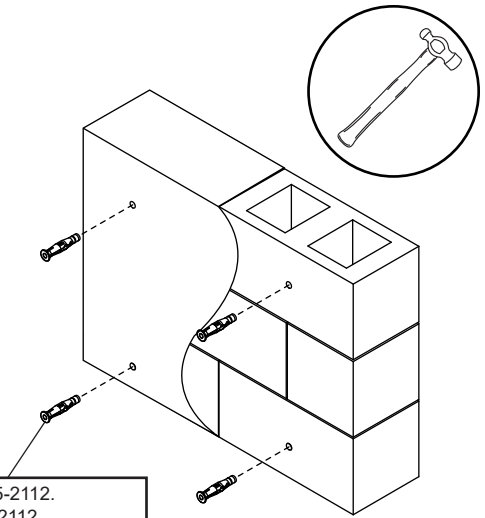


- ENG** Do not drill into mortar joints.  
**ESP** No perforo en las juntas de mortero.  
**FRN** Ne percez pas dans les joints de mortier.  
**DEU** Bohren Sie nicht in Mörtelfugen.  
**NEL** Boor niet in de mortelvoegen.  
**ITL** Non trapanare nei giunti di malta.  
**ČES** Nevrtajte do nebezpečných spojů.  
**SLK** Nevrtajte do nebezpečných spojov.  
**POR** Não perfuram em juntas de argamassa.  
**TÜR** Derz harcını delmeyin.

## 2c-6



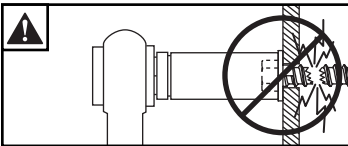
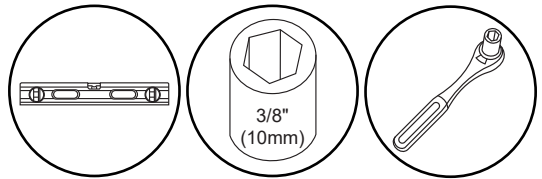
|            |   |
|------------|---|
| <b>ENG</b> | Insert anchor flush to concrete.                            |
| <b>ESP</b> | Inserte el anclaje a ras con el concreto.                   |
| <b>FRN</b> | Insérez la cheville d'ancrage au ras du béton.              |
| <b>DEU</b> | Setzen Sie den Dübel bündig mit dem Beton abschließend ein. |
| <b>NEL</b> | Breng anker aan gelijk met beton.                           |
| <b>ITL</b> | Inserire il fermo a paro col calcestruzzo.                  |
| <b>ČES</b> | Přestrčte ukotvenia přímo do betónu.                        |
| <b>SLK</b> | Prestrčte ukotvenia přímo do betónu.                        |
| <b>POR</b> | Introduza a bucha encastrada no betão.                      |
| <b>TÜR</b> | Tespit demirini betona takın.                               |



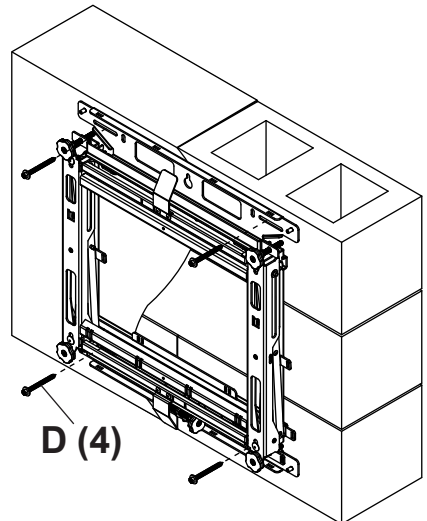
|            |   |
|------------|---|
| <b>ENG</b> | Peerless model ACC234 sold separately; (800) 865-2112.        |
| <b>ESP</b> | Modelo ACC234 vendido por separado; (800) 865-2112.           |
| <b>FRN</b> | Modèle Peerless ACC234 vendu séparément; (800) 865-2112.      |
| <b>DEU</b> | Peerless-Modell ACC234 separat verkauft; (800) 865-2112.      |
| <b>NEL</b> | Peerless model ACC234 apart aan te schaffen; (800) 865-2112.  |
| <b>ITL</b> | Il modello Peerless ACC234 è venduto a parte; (800) 865-2112. |
| <b>ČES</b> | Model Peerless ACC234 je prodáván zvlášť; (800) 865-2112.     |
| <b>SLK</b> | Jedinečný model ACC234 predávaný osobitne; (800) 865-2112.    |
| <b>POR</b> | Modelo Peerless ACC234 vendido separadamente; (800) 865-2112. |
| <b>TÜR</b> | Peerless model ACC234 ayrı satılır; (800) 865-2112.           |

## 2c-7

|            |   |
|------------|---|
| <b>ENG</b> | Level wallplate. Install using concrete anchors and wood screws provided. |
| <b>ESP</b> | Nivele e instale.   |
| <b>FRN</b> | Mettez à niveau et procédez au montage.                                   |
| <b>DEU</b> | Waagerecht ausrichten und anbringen.                                      |
| <b>NEL</b> | Installeer de schroeven waterpas.   |
| <b>ITL</b> | Livella e installa.   |
| <b>ČES</b> | Vyrovnejte a namontujte.  |
| <b>SLK</b> | Vyrovnajte a namontujte.  |
| <b>POR</b> | Nivelar e instalar.   |
| <b>TÜR</b> | Dengeleyin ve takın.  |

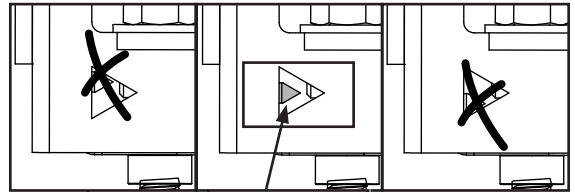
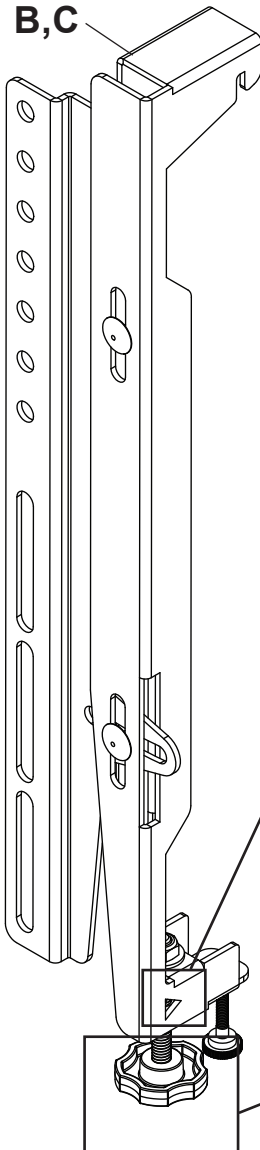


|            |                                |
|------------|--------------------------------|
| <b>ENG</b> | Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).  |
| <b>ESP</b> | Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).   |
| <b>FRN</b> | Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).  |
| <b>DEU</b> | Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).  |
| <b>NEL</b> | Maximaal 80 in. • lb (9 N.M.). |
| <b>ITL</b> | Massima 80 in. • lb (9 N.M.).  |
| <b>ČES</b> | Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).  |
| <b>SLK</b> | Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).  |
| <b>POR</b> | Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).   |
| <b>TÜR</b> | Maksimum 80 in. • lb (9 N.M.). |

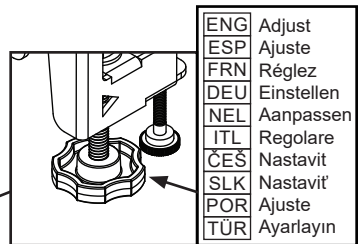


# 3-1

- |     |  |
|-----|--|
| ENG | Verify that adapter brackets are nominal before proceeding.  |
| ESP | Verifique que los soportes adaptadores estén en la misma posición antes de proceder con la instalación.                |
| FRN | Assurez-vous que les supports adaptateurs sont dans la position nominale avant de procéder à l'installation.           |
| DEU | Vergewissern Sie sich vor den nächsten Schritten, dass alle Adapterhalterungen die vorgeschriebene Stellung aufweisen. |
| NEL | Overtuig u ervan dat de adapterbeugels zich allemaal op precies de juiste plaats bevinden alvorens door te gaan.       |
| ITL | Prima di procedere, verificare che le staffe di adattamento siano nella stessa posizione.                              |
| ČES | Před zahájením zkontrolujte, jestli jsou konzoly adaptéru nominální.   |
| SLK | Predtým, ako budete pokračovať, skontrolujte, či sú konzoly adaptéra nominálne.  |
| POR | Verifique se os suportes do adaptador estão corretos antes de avançar.   |
| TÜR | Devam etmeden önce ayarlama braketlerinin nominal pozisyonunda olduğunu doğrulayınız.                                  |

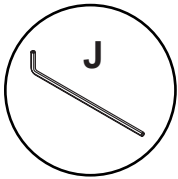


- |     |             |
|-----|-------------|
| ENG | Align.      |
| ESP | Alinear.    |
| FRN | Aligner.    |
| DEU | Angleichen. |
| NEL | Richten.    |
| ITL | Allineare   |
| ČES | Zarovnání.  |
| SLK | Zarovnanie. |
| POR | Alinhar.    |
| TÜR | Hizalama.   |

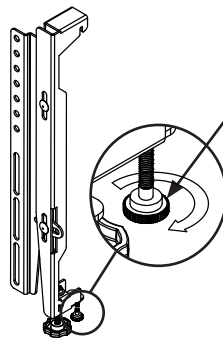


- |     |            |
|-----|------------|
| ENG | Adjust     |
| ESP | Ajuste     |
| FRN | Régler     |
| DEU | Einstellen |
| NEL | Aanpassen  |
| ITL | Regolare   |
| ČES | Nastavit   |
| SLK | Nastaviť   |
| POR | Ajuste     |
| TÜR | Ayarlayın  |

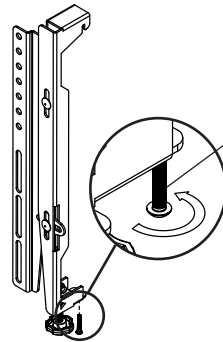
### 3-2



- ENG** Optional security screws.  
**ESP** Tornillo de seguridad opcional para trabar el soporte cerrado.  
**FRN** Vis de sécurité facultative pour verrouiller le support en position fermée.  
**DEU** Optionale Sicherheitsschraube zum Verriegeln der Halterung.  
**NEL** Facultatieve veiligheidsschroef om de bevestiging mee in de gesloten positie vast te zetten.  
**ITL** Vite di sicurezza opzionale per serrare il sostegno chiuso.  
**ČEŠ** Volitelný bezpečnostní šroub na zajištění držáku v uzavřeném stavu.  
**SLK** Voliteľná bezpečnostná skrutka na zaistenie držiaka v uzavretom stave.  
**POR** Parafuso de segurança opcional para bloquear o suporte na posição fechada.  
**TÜR** Kaideyi yerine kilitlemek için opsiyonel güvenliik vidasını kapatınız.



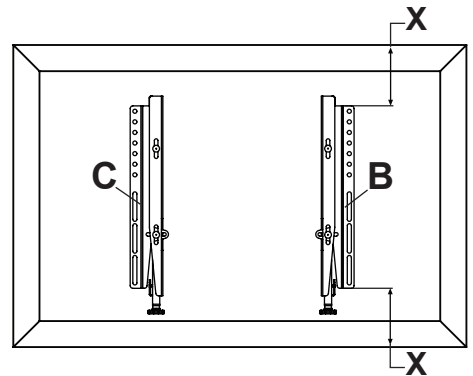
- |     |             |
|-----|-------------|
| ENG | Remove      |
| ESP | quite       |
| FRN | retirez     |
| DEU | entfernen   |
| NEL | verwijderen |
| ITL | rimuovere   |
| ČEŠ | odstranit'  |
| SLK | odstrániť   |
| POR | remova      |
| TÜR | çıkartın    |



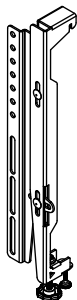
**E (2)**

### 3-3

- ENG** Center adapter brackets vertically on back of screen.  
**ESP** Centre verticalmente los soportes en la pantalla.  
**FRN** Centrez les supports à la verticale de l'écran.  
**DEU** Richten Sie die Halterungen senkrecht mittig an der Bildschirm.  
**NEL** Centreer de beugels verticaal op de van het scherm.  
**ITL** centra le staffe verticalmente sul dello schermo.  
**ČEŠ** vycentrujte konzoly svisle na zadní obrazovky.  
**SLK** vycentrujte konzoly zvisle na obrazovky.  
**POR** centre os suportes verticalmente no do ecrã.  
**TÜR** dirsekleri ekranın arkasına dikey olarak ortalayın.



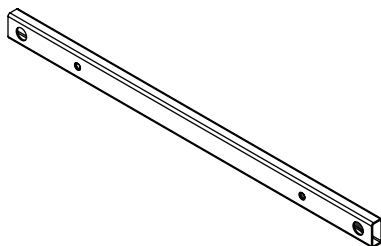
4



MAX VESA 400X400



4a

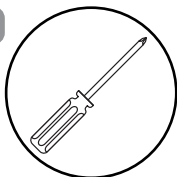


VESA 600X400

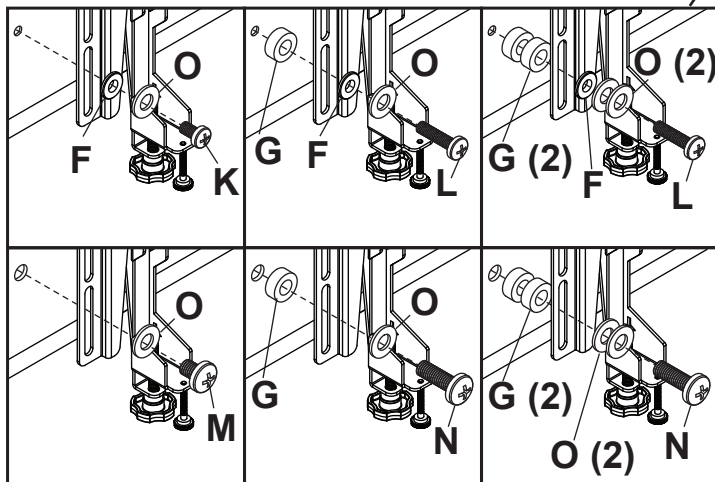
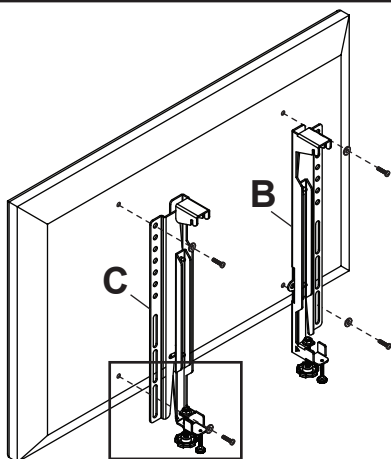


4b-1

4a

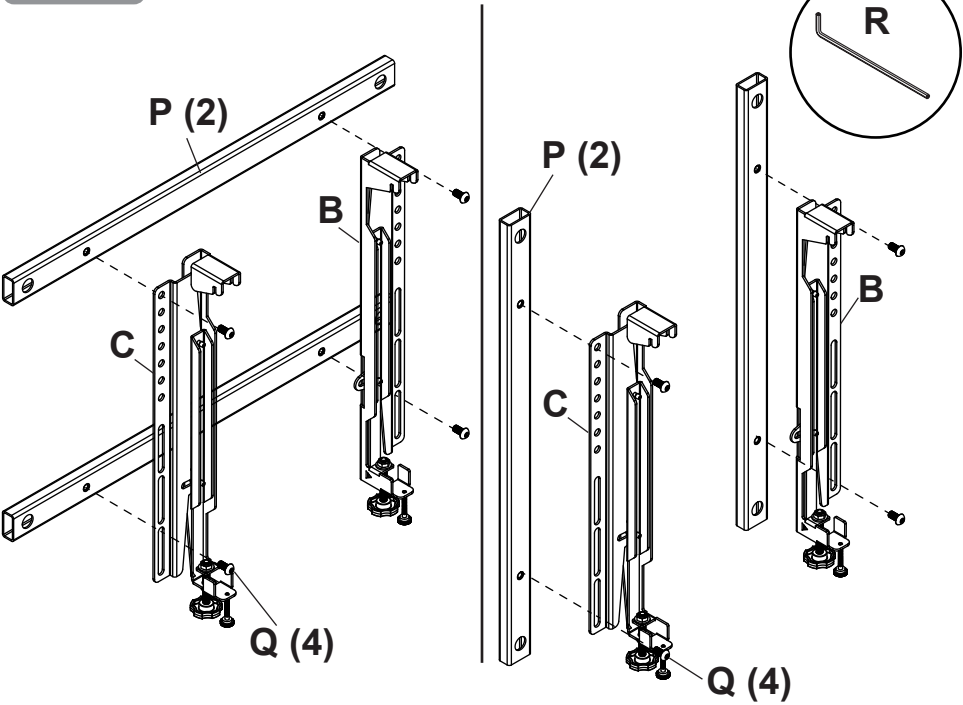


- ENG Use of spacers is optional.
- ESP Uso de espaciadores opcional.
- FRN Facultatif utilisation d'entretoises.
- DEU Fakultativ Verwendung von Abstandhaltern.
- NEL Facultatief gebruik van tussenringen.
- ITL Uso opzionale di distanziatori.
- ČEŠ Volitelné použití rozpěr.
- SLK Voliteľné použitie rozpierok.
- POR Opcional utilize espaçadores.
- TÜR Ayırıcıların isteğe bağlı kullanımı.



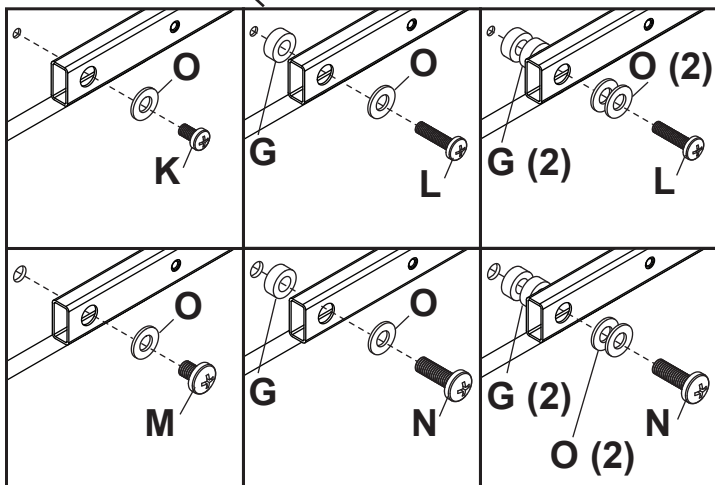
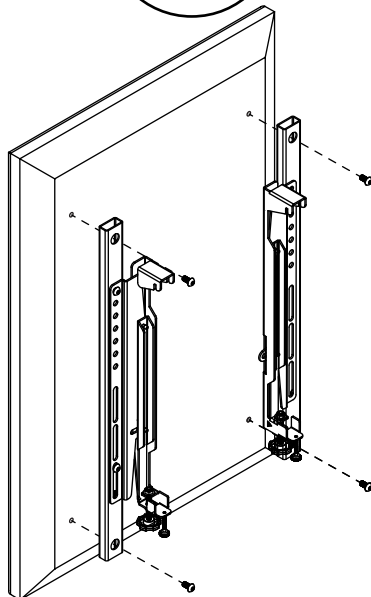
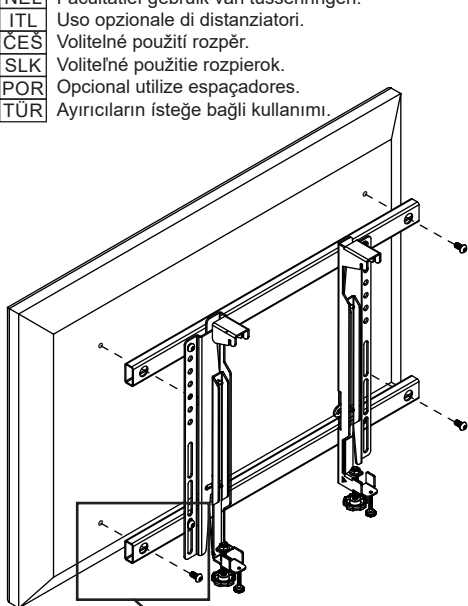
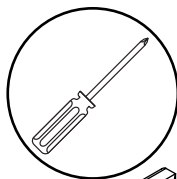
5-1

**4b-1**



# 4b-2

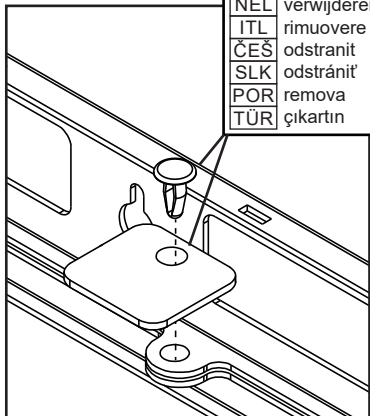
- ENG** Use of spacers is optional.
- ESP** Uso de espaciadores opcional.
- FRN** Facultatif utilisation d'entretoises.
- DEU** Fakultativ Verwendung von Abstandhaltern.
- NEL** Facultatief gebruik van tussenringen.
- ITL** Uso opzionale di distanziatori.
- ČES** Volitelné použití rozpěr.
- SLK** Voliteľné použitie rozpierok.
- POR** Opcional utilize espaçadores.
- TÜR** Ayırıcıların isteğe bağlı kullanımı.



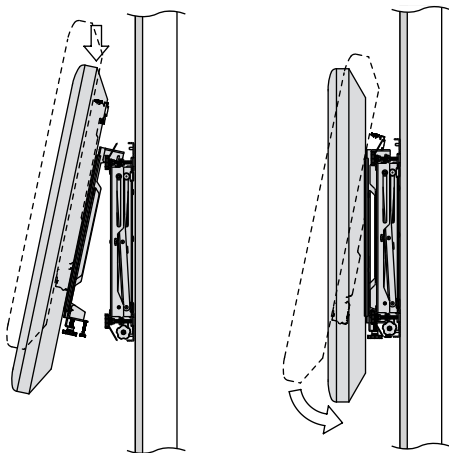


### 5-1

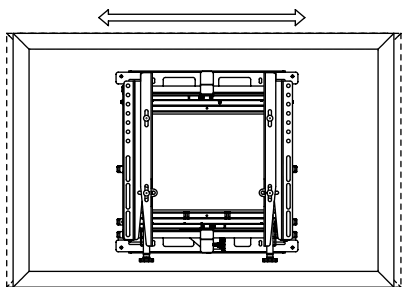
|     |             |
|-----|-------------|
| ENG | Remove      |
| ESP | quite       |
| FRN | retirez     |
| DEU | entfernen   |
| NEL | verwijderen |
| ITL | rimuovere   |
| ČEŠ | odstranit   |
| SLK | odstrániť   |
| POR | remova      |
| TÜR | çıkartın    |



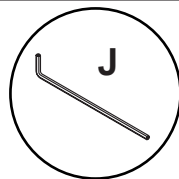
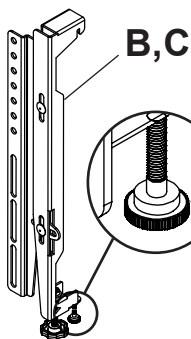
### 5-2



### 5-3



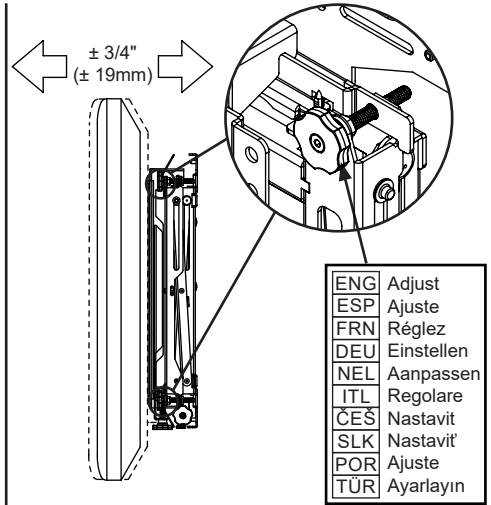
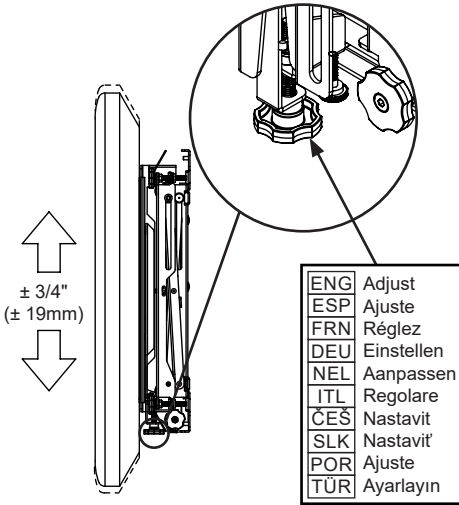
### 5-4



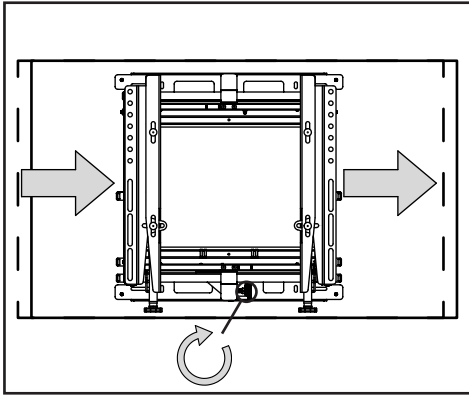
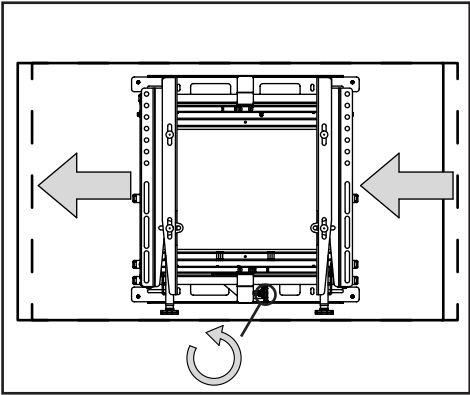
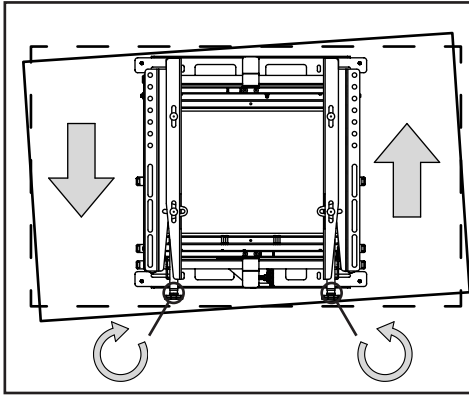
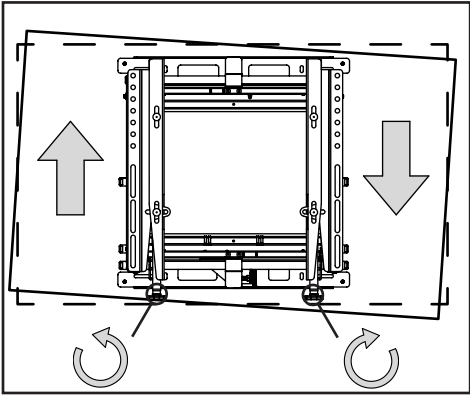
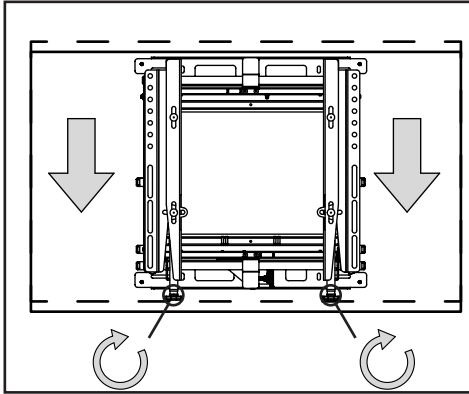
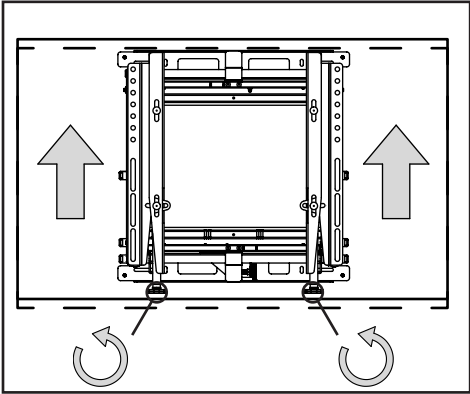
|     |             |
|-----|-------------|
| ENG | Tighten.    |
| ESP | Apretar.    |
| FRN | Serrer.     |
| DEU | Anziehen.   |
| NEL | Aandraaien. |
| ITL | Stringere.  |
| ČEŠ | Utáhněte.   |
| SLK | Utiahnite.  |
| POR | Apertar.    |
| TÜR | Sıkmak.     |

# 6-1

|     |                         |
|-----|-------------------------|
| ENG | Optional: adjustment    |
| ESP | Opcional: ajuste        |
| FRN | Facultatif: réglage     |
| DEU | Fakultativ: instellung  |
| NEL | Facultatief: aanpassing |
| ITL | Opzionale: regolazionei |
| ČEŠ | Volitelné: nastavení    |
| SLK | Voliteľné: nastavenie   |
| POR | Opcional: ajuste        |
| TÜR | İsteğe bağlı: ayarı     |

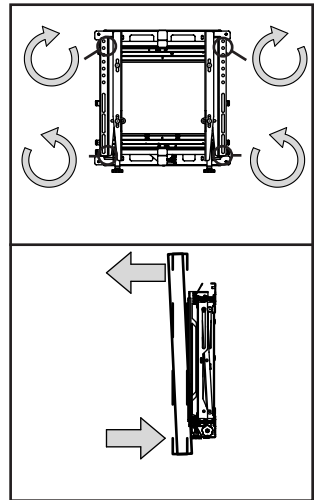
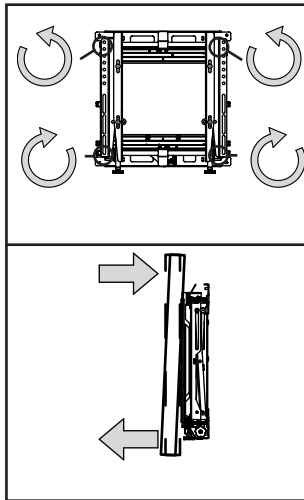
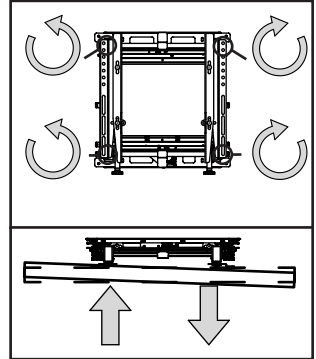
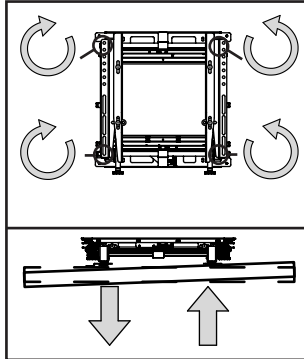
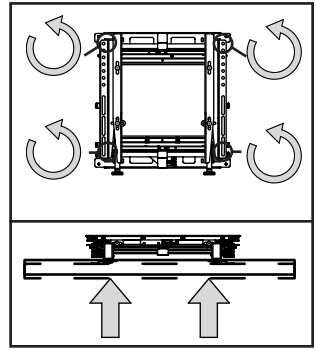
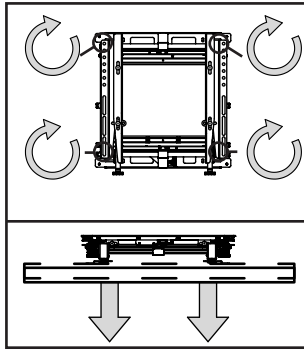


6-2



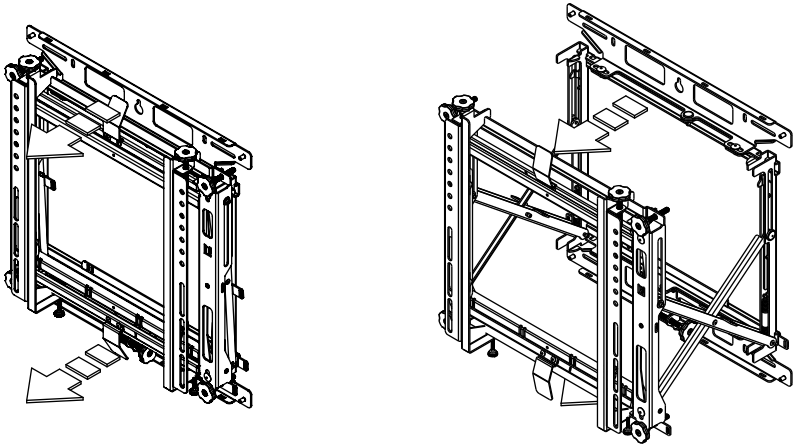
# 6-3

|     |                         |
|-----|-------------------------|
| ENG | Optional: adjustment    |
| ESP | Opcional: ajuste        |
| FRN | Facultatif: réglage     |
| DEU | Fakultativ: instellung  |
| NEL | Facultatief: aanpassing |
| ITL | Opzionale: regolazione  |
| CES | Volitelné: nastavení    |
| SLK | Voliteľné: nastavenie   |
| POR | Opcional: ajuste        |
| TÜR | İsteğe bağlı: ayar      |

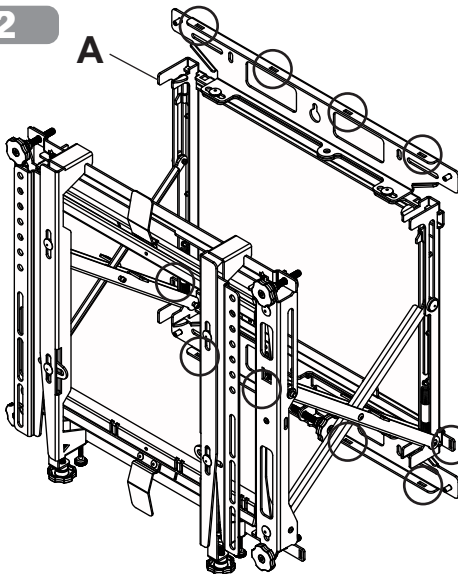


## 7-1

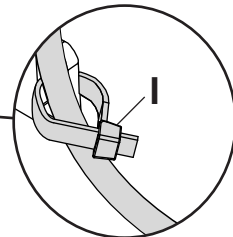
|     |   |
|-----|---|
| ENG | Fully extend for servicing only. Close after servicing.                                 |
| ESP | Extiéndalo totalmente solo para realizar reparaciones. Ciérralo después de realizarlas. |
| FRN | Entièrement déployé pour entretien seulement. Fermez après l'entretien.                 |
| DEU | Nur zu Wartungszwecken ganz ausziehen. Nach der Wartung schließen.                      |
| NEL | Alleen geheel uittrekken voor onderhoud. Na de onderhoudsbeurt sluiten.                 |
| ITL | Allungare completamente solo per la manutenzione. Chiudere dopo la manutenzione.        |
| ČES | Plný rozsah pouze pro servisní účely. Po provedení servisního zásahu uzavřít.           |
| SLK | Predžite úplne len s cieľom servisovania. Po servisovaní zatvorte.                      |
| POR | Se estende totalmente para manutenção apenas. Se fecha após a manutenção.               |
| TÜR | Yalnızca bakım yapmak için tamamen açın. Bakım yaptıktan sonra kapatın.                 |



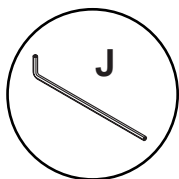
## 7-2



|     |                                |
|-----|--------------------------------|
| ENG | Optional: cable management     |
| ESP | Opcional: manejo de cables     |
| FRN | Facultatif: gestion des câbles |
| DEU | Fakultativ: Kabelführung       |
| NEL | Facultatief: kabelbeheer       |
| ITL | Opzionale: gestione dei cavi   |
| ČES | Volitelné: vedení kabelů       |
| SLK | Voliteľné: vedenie káblov      |
| POR | Opcional: gestão de cabos      |
| TÜR | İsteğe bağlı: kablo yönetimi   |

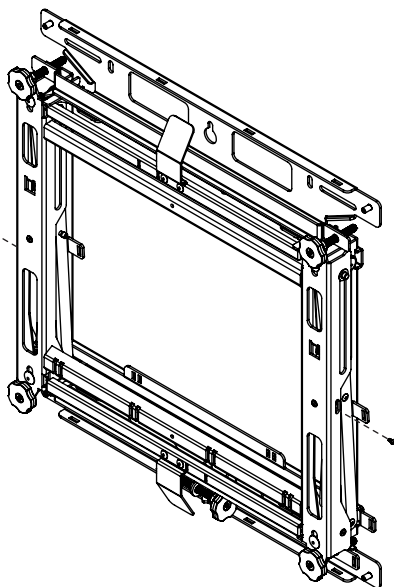


8

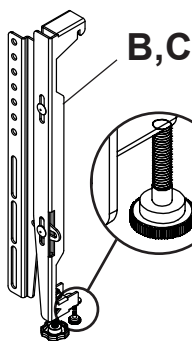
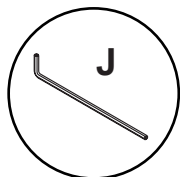


H (2)

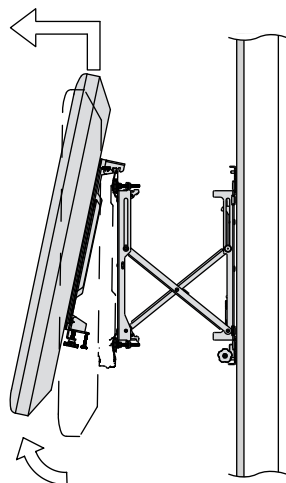
- ENG** Optional security screws to lock mount closed.  
**ESP** Tornillo de seguridad opcional para trabar el soporte cerrado.  
**FRN** Vis de sécurité facultative pour verrouiller le support en position fermée.  
**DEU** Optionale Sicherheitsschraube zum Verriegeln der Halterung.  
**NEL** Facultatieve veiligheidschroef om de bevestiging mee in de gesloten positie vast te zetten.  
**ITL** Vite di sicurezza opzionale per serrare il sostegno chiuso.  
**ČEŠ** Volitelný bezpečnostní šroub na zajištění držáku v uzavřeném stavu.  
**SLK** Voliteľná bezpečnostná skrutka na zaistenie držiaka v uzavretom stave.  
**POR** Parafuso de segurança opcional para bloquear o suporte na posição fechada.  
**TÜR** Kaideyi yerine kilitlemek için opsiyonel güvenlik vidasını kapatınız.



9



|            |            |
|------------|------------|
| <b>ENG</b> | Loosen.    |
| <b>ESP</b> | Afloje     |
| <b>FRN</b> | Desserrez  |
| <b>DEU</b> | Lösen      |
| <b>NEL</b> | Losdraaien |
| <b>ITL</b> | Allentare  |
| <b>ČEŠ</b> | Uvolnit    |
| <b>SLK</b> | Uvoľniť    |
| <b>POR</b> | Desaperte  |
| <b>TÜR</b> | Gevşetin   |



|     |   |
|-----|---|
| ENG | This page intentionally left blank.                   |
| ESP | Página en blanco.                                     |
| FRN | Cette page a été laissée en blanc intentionnellement. |
| DEU | Diese Seite wurde absichtlich freigelassen.           |
| NEL | Deze pagina is met opzet blanco gelaten.              |
| ITL | Pagina lasciata intenzionalmente vuota.               |
| ČEŠ | Tato strana je záměrně prázdná.                       |
| SLK | Táto strana je zámerne prázdna.                       |
| POR | Esta página foi intencionalmente deixada em branco.   |
| TÜR | Bu sayfa özellikle boş bırakılmıştır.                 |

ENG Warranty  
ITL Garanzia

ESP Garantía  
ČES Záruka

FRN Garantie  
SLK Záruka

DEU Garantie  
POR Garantia

NEL Garantie  
TÜR Garanti

[www.peerless-av.com/warranty](http://www.peerless-av.com/warranty)

**peerless-AV®**

**Peerless-AV**

2300 White Oak Circle  
Aurora, IL 60502  
Email: [tech@peerlessmounts.com](mailto:tech@peerlessmounts.com)  
Ph: (800) 865-2112  
Fax: (800) 359-6500  
[www.peerless-av.com](http://www.peerless-av.com)

© 2020, Peerless Industries, Inc.

**Peerless-AV Europe**

Unit 3 Watford Interchange,  
Colonial Way, Watford, Herts,  
WD24 4WP, United Kingdom  
Customer Care  
44 (0) 1923 200 100  
[www.peerless-av.com](http://www.peerless-av.com)

© 2020, Peerless Industries, Inc.

**Peerless-AV América Latina**

Av. de las Industrias 413  
Parque Industrial Escobedo  
General Escobedo N.L., México 66062  
Servicio al Cliente  
01-800-849-65-77  
[www.peerless-av.com](http://www.peerless-av.com)

© 2020, Peerless Industries, Inc.